

Barcode - 900000003979

Title - Niganttu\_Chéritramu

Subject - NULL

Author - medepalli venkataramacharyulu

Language - TELUGU

Pages - 52

Publication Year - 1947

Creator - Fast DLI Downloader

<https://github.com/cancerian0684/dli-downloader>

Barcode EAN.UCC-13









ఆంధ్ర సాహిత్య పరిషత్ ప్రచురణము - 39

---

# నిఘంటు చరిత్రము.



శ్రీమాన్ మేడేపల్లి వేంకటరమణాచార్యులు గారు.

(పరిషత్ ప్రకాశించిన పుస్తకము).

కల 0-4-0.

---



## నిఘంటుచరిత్రము.

శ్రీమాన్ మేడేపల్లి పేంకటరమణాచార్యులుగారు, విజయనగరము.

సంస్కృతభాషలో మిక్కిలి ప్రాచీన మైనదియు నిప్పటికిని వాడుకలో కున్నదియు నగునిఘంటువు వైదికనిఘంటువు. దానికి యాస్తుఁ డనునొకమ హార్షి యొకవ్యాఖ్యానమును రచించెను. వేదములయందుఁ బ్రయోగింపఁబడిన సకలసుబంతపదములు తిజస్తపదములు దానియందుఁ బూర్ణముగా సంగ్రహింపఁబడినవి. ప్రాయికముగా నీనిరుక్తమువంటి మఱికొన్ని గ్రంథములు పూర్వ కాలమం దుండవచ్చును. కాని యని యన్నియు నిటీవల నంతరించినవి. ఈ నిరుక్తమందుఁ గర్తృకర్తృక్రియలు లేకుండ వేదశబ్దము లన్నియు గుంపులుగుంపులుగా నొకచోటఁ జేర్పఁబడినవి. ఇది యయిదధ్యాయములుగా విభజింపఁబడి యున్నది. వానిలో మొదటిమూఁడధ్యాయములలోను నామవాచకములకుఁ దిజస్తములకుఁ బర్యాయపదగుచ్ఛము లేర్పడియున్నవి. ప్రకరణసందర్భమునుబట్టి యర్థనిర్ధారణముఁ జేయఁదగిన నిష్పన్నశబ్దములపట్టికలు కలవు. పంచమాధ్యాయమందు నానాఽధదేవతలనామము లున్నవి. ఈ గ్రంథమును రచించినవాఁ డవ్యఁడో యెవనికిఁ దెలియదు. యాస్తుఁ డీనిరుక్తమను వ్యాఖ్యానమును వ్రాయుకాలమునకే యీ వైదికనిఘంటువు వ్యవహారములో నున్నది. వేదాధ్యయనము నారంభించినవారు దీనిని వాచోవిధేయముగాఁ జేసికొనుటకు వల్లించుచుండిరి. అందువలన దీని కామ్నాయ మని పేరు కలిగినది. “సమామ్నాయ స్సమామ్నాతః సవ్యాఖ్యాతవ్యః | తమిమం సమామ్నాయం నిఘంటవ ఇ త్యాచక్ష తే (నిరు 1. 1. 1) సాక్షాత్తృత ధర్మాణః ఋషయో బభూవుస్తే | సాక్షాత్తృత ధర్మస్య ఉపదేశేన మంత్రా న్సంప్రాహు రుపదేశాయ | గ్లా యంతోఽవరే బిల్కగ్రహణాయ ఇమం గ్రంథం సమామ్నాయీషు వేదంచ వేదాంగానిచ (నిరు. 1-6-5) బిల్కం భిల్కం భాషణమితి నైరుక్తాః (పాణినిచే నిరస్తులైన యనేకవైయాకరణులను యాస్తుఁడు తన గ్రంథమందుఁ జెప్పినను పాణిని పేరెత్తకపోవుటచే యాస్తుఁడు పాణినికంటెఁ బ్రాచీనుఁడని తలంపఁబడుచున్నాఁడు. పాణిని యాస్తశిబ్దనిరూపణమునవయమై తన అష్టాధ్యాయులలో “యస్తాదిభ్యోగోత్రే” 11-4-65) అని వ్రాసియుండటచేఁ బాణిని యాస్తుని





బడినది. ప్రతిశబ్దము వ్యుత్పన్నమా యవ్యుత్పన్నమా? ప్రతిశబ్దమునకు వ్యుత్పత్తిఁ జెప్పట శక్య మగునా కాదా? అది యవసరమా యవసరమా యను విచారణము, నుపసర్గ నిపాతలను గుఱించి విమర్శ ము వేదమంత్రముల కర్థ మున్నదా లేదా యను విచారణముఁ జేయఁబడినది.

ఇచ్చట వేదమును గుఱించి కొంచెము ప్రశంసించుట యస్థానము కాదని నాయభిప్రాయము.

వేద మనఁగా నెద్ది? వానికి విషయవిబంధప్రయోజనంబు లెవ్వి? అధికారి యెవ్వఁడు? అను ప్రశ్నముల కుత్సరము లిట్లు చెప్పఁబడుచున్నవి. లోకములో మనుజులు తమకు మేలుఁ గలిగించుకొనుటకుఁ గీడుఁ దొలఁగించుకొనుటకు నుపయోగించు ననాకికోపాయము నేగ్రంథము బోధించునో దానికి వేద మని పేరు. ఇచట ననాకిక మనువిశేషణమువలన నిది ప్రత్యక్షానుమానములకంటె వేతైన దని తెలియఁబడుచున్నది. అనుదిన మనుషూయమానము లగుస్రక్చందనవనితాదు లిష్టప్రాప్తిహేతువు లనియు నాషధసేవాదిక మనిష్టనివారణహేతు వనియు నెల్లవారికిఁ దెలిసినవిషయమే. తానొకవిషయము ననుభవింపఁగాఁ దనకుఁ గలుగునానందము మఱియొకపురుషుఁ డావిషయమునే యనుభవింపఁగా వానికిఁ గూడ నట్టియానందము కలిగియుండవచ్చునని తా నూహించుకొనుట యనుమానముచే సిద్ధించుచున్నది. ఇట్టైనచో రాఁబోవుజన్మమందుఁ గలుగుసుఖదుఃఖాదులు కూడ ననుమానముచేఁ దెలియఁబడు నని పలికెద వేమో; అట్లుకాదు. ఆవిశేషములు మన కీజన్మమందుఁ దెలియవు. జ్యోతిష్టోమాదికర్త లిష్టప్రాప్తిహేతువు లనియుఁ, గళంజభక్షణ త్యాగ మనిష్టపరిహారహేతు వనియుఁ దెలుపఁబడు నీయర్థము నంతగొప్ప తార్కికుఁడైనను వేదవ్యతిరిక్తానుమానసహస్రములచే నైనఁ దెలిసికొనుటకు సమర్థుఁడు కాఁడు. కావున నట్టియనాకికోపాయమును బోధించునదియే వేదమని వేదమునకు లక్షణముఁ జెప్పినచో సమంజసముగా నుండును.

“ప్రత్యక్షేణానుమిత్యా వా యస్తూపాయోనబుధ్యతే

ఏతం విదంతి వేదేన తస్మాద్వేదస్య వేదతా”

(ప్రత్యక్ష ప్రమాణముచేఁ గాని యనుమాన ప్రమాణముచేఁ గాని యేయుపాయము తెలియఁబడదో యాయుపాయమును దీనిచే మనుజు లెఱుంగుచున్నారు గావున దీనికి వేద మని పేరు.) అట్టియుపాయమే వేదమునకు

విషయము. దానినిఁ దెలియఁజేయుటయే దీనికిఁ బ్రయోజనము. ఆయుషాయమునుఁ దెలిసికొనఁగోరువాఁ డధికారి. అయ్యధికారితో నుపకారోపకారకభావము సంబంధము. (అధికారి యుపకరింపఁబడువాఁడు. ఉపాయముపకరించునది.) నా కెల్లపుడు మే లగుచు గాక, కీడు తొలఁగుచు గాక! అనియే ప్రతిమనుష్యునికి లోకములోఁ గోరిక పొడముచుండుట వలన ద్విజులే గాక ద్విజేతరు లగుస్త్రీశూద్రులందఱుఁ గూడ వేదము దధికారము కలవారు కావలసివచ్చును. కాని స్త్రీశూద్రులకుఁ బూర్వోక్త మగుతాకికోపాయమునుఁ దెలిసికొనుట కభిలాష యున్నను హేత్వంతరముచే వారికి వేదము దధికారము నిషేధింపఁబడినది. ఉపనయన మైనవానికే వేదాధికారము కల దని చెప్పిడుశాస్త్రముపనయనార్హత లేనిస్త్రీశూద్రులకు వేదాధ్యయన మనిష్టావహా మని బోధించుచున్నది. అట్లైనయెడ నిష్టప్రాప్తకము ననిష్టనిరాసకము నగు నయ్యతాకికోపాయము స్త్రీశూద్రు లెఱుగుట యెట్లు? దానిమూలముగా వారు తరించుట యెట్లు సంభవించు నని యడిగినచోఁ బురాణాదులనుఁ జదువుకొని వారు తరించెదరు. కావుననే “స్త్రీ శూద్ర ద్విజబంధూనాం త్రయీ నశ్రుతిగోచరా ఇతి భారత మాఖ్యానం మునినా కృపయా కృతం” (స్త్రీలు, శూద్రులు, బ్రాహ్మణాధములు, వేదమును వినఁగూడదు. కావున వారియందు దయగలవాఁడై శ్రీ వేదవ్యాసమహాశిః భారతాఖ్యానమును రచించెను.) కాఁబట్టి యుపనయనాధికారము గలత్రైవిణ్ణకులకే (బ్రాహ్మణక్షత్రియవైశ్యులకే) వేదము దధికారము, అతాకికోపాయమును బోధించునది గావున వేదముయొక్క ప్రామాణ్యము స్వతస్సిద్ధము. పౌరుషేయవాక్యము బోధకమైనను బురుషునియందుండు భ్రమ విప్రలంభాదిదోషములవలనఁ బ్రవర్తించునని యూహింపబడియుండుటచే నాదోషములను నివారించుట కది మూలప్రమాణసాపేక్షమై యుండును. వేద మట్లు కాదు, అది నిత్యము గావునఁ గర్తృదోషశంక దానియందుదయింపదు. పూర్వమీమాంసాసూత్రకర్త యగుజైమిని యీయంశము నిట్లు చెప్పెను. “ఔత్పత్తికస్తు శబ్దశ్శాస్త్రేన సంబంధస్తస్యజ్ఞాన ముపదేశః | అవ్యతిరేక శ్చాభేఽనుపలభే తత్ప్రమాణం బాదరాయణస్యా నపేక్షత్వాత్ (1 అ- 1 పా. 5 సూ) కాని ఋచస్సమాని జ్ఞిరే ఛందాగ్ంసి జ్ఞిరే తస్మాత్ యజస్తస్మా దజాయత” ప్ర-సూ. అనియును, అస్య మహతో భూతస్య నిశ్చసితం యచ్ఛ్వేదో యజశ్వేద స్సాయువేదః”

అనియు శ్రుతులే యీవేద మీశ్వరునివలన నుత్పన్నమైన దని చెప్పుచుండుట వలన నిదియుఁ గాళిదాసాదికృతకావ్యములవలెనే పౌరుషేయమే. అందుచే తనే బాదరాయణుఁడు “శాస్త్రయోనిత్వాత్” అనుసూత్రముచే వేదమీశ్వరకర్తృకమని నుడివెను.” అని పలికెదవేమో దీనికి సమాధానమును జెప్పెద వినుము. “వాచా విరూపనిత్యయా” “అనాదినిధనా నిత్యా వా గుత్స్యిష్టా స్వయాభువా” ఇత్యాది శ్రుతిస్త్రుతులే వేదము నిత్యమని చెప్పుచున్నవి. వేదవ్యాసుఁడు దేవతాధికరణమును “అత ఏవ చ నిత్యత్వమ్” (1. అ. 3-29 సూ) అనుసూత్రముచే వేదనిత్యత్వమును సమర్థించియున్నాఁడు. “యజ్ఞేన వాచః పదవీయ మాయన్ తా మన్వవిందన్ ఋషిషు ప్రవిష్టాం” అను మంత్రవర్ణమిందుకుఁ బ్రమాణము. “యుగాస్తే న్తహితాన్వేదాన్ సేతిహ సా న్తహాషణయః! తేభిరే తపసా పూర్వ మచ్ఛాతా స్వయాభువా” అని భారతవచనము. అట్లెవచో బాదరాయణుఁడు శాస్త్రయోనిత్వాధికరణమందు వేదము పరమేశ్వరకర్తృకమనియు దేవతాధికరణమును నిత్యమనియు నపౌరుషేయమనియుఁ జెప్పట పరస్పరవిరుద్ధముగాఁ గానవచ్చుచున్నదే యనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు. ఇచట నిత్యత్వము వ్యావహారికమని యెఱుగవలయును. సృష్టికిఁ దరువాతఁ బ్రళయమునకు ముందు వ్రుంచు కాలమునకు వ్యవహారకాలమని పేరు అట్టికాలము దీవేదము పుట్టినట్లు నశించినట్లు కానరాదు. కాళిదాసాదికవివిరచితకావ్యములకువలె నీవేదమున కొక గ్రంథకర్త యున్నట్లు తెలియఁబడకు గావునఁ గాలాకాశాదు లెట్లు నిత్యములొయ్యట్లె యీవేదముకూడ నిత్యము. ఆది సృష్టియు దీవేదముకూడఁ గాలాకాశాదులవలెఁ బరబ్రహ్మనుండి పుట్టిన దని వేదప్రామాణ్యమువలననే తెలియవచ్చుచున్నది. కాఁబట్టి విషయభేదమువలనఁ బరస్పరవిరోధము లేదు- పరబ్రహ్మానిదోష మైనదగుటవలన వేదమునకు వక్తృదోషము లేదు. కావునదాని ప్రామాణ్యము స్వతస్సిద్ధము.

వేదముయొక్క యపౌరుషేయత్వసమర్థనము.

జైమినిమీమాంసాశాస్త్ర ప్రథమపాదమందు వేదాపౌరుషేయత్వము నిట్లు సమర్థించుచున్నాఁడు.

“వేదాం శ్చేకే సన్నికర్షం పురుషాఖ్యాః (1-1-27) చోదనయే లక్షణముగాఁ గలయర్థము ధర్మమని చెప్పఁబడినది. ఏలయన శబ్దమునకుఁ గలసం

బంధము పురుషకృతము కాదు.” అని పలికితివేని దీనిపై నాక్షేపముఁ జెప్పిద వినుము. చోదనలు పౌరుషేయములు, కొలఁదికాలముక్రిందట నీవేదములు రచింపఁబడినవి. వేదము లనఁగాఁ జోదనాసమూహములే కదా? వేదములు పౌరుషేయము లైనపుడు చోదనలు కూడఁ బౌరుషేయములు కావలయును.” అని కొందఱు తలంచుచున్నారు. ఏలయన; కారక మనియు, కాలాపక మనియు, పైప్పలాద మనియుఁ బురుషనామధేయములచేఁ గొన్నివేదశాఖలు వ్యవహరింపఁబడుచున్నవి. ఈవేదశాఖల కాపురుషులతో సంబంధము లేనిచో నట్టివ్యవహారము సంభవింపదు. పిప్పలాదుఁడు ముద్గలుఁడు మొదలగువారావేదభాగములను దమశిష్యులకుఁ బలుమాఱుపదేశించుటచే నట్టిపేరులు వానికిఁ గలిగిన వని చెప్పట యుపపన్న మని యందువా? అది సరికాదు- విశేషణ మసాధారణ మైయుండవలయును. కర్త యొక్కఁడే, వానియొక్క ననే కులు నేర్చుకొనియుందురు. కావున నెవ్వరికిఁ దెలియకపోయినను జోదనల కెవ్వఁడో యొకకర్త యుండఁబోలును. అందుచేఁ జోదన లక్షణముగాఁగల యర్థము ధర్మ మని చెప్పట ప్రమాణము కాదు.

### అనిత్యదశనాచ్చ (1-1-28)

‘బబరః ప్రావాహణి రకామయత, కుసురువిందః ఔద్దాలకి రకామయత’, ఇత్యాదివాక్యములలో జననమరణములు గల ఔద్దాలకపుత్రుఁడు మొదలగువారు పేర్కొనఁబడియుండుటచే వీరికంటెఁ బూర్వ మీవేదము లేనట్లు స్పష్టమగుచున్నది. అందుచే నిది యనిత్యము.

సిద్ధాంతము.

### ఆఖ్యా ప్రవచనాత్ (1-1-30)

కతుఁ డనువానిచే నీగ్రంథభాగము రచింపఁబడెను, కావున, దీనికి కారక మని పేరు కలిగిన దని పూర్వపక్షములోఁ జెప్పఁబడెను. అది సరిగాదు. ఈశాఖను కథాదు లనన్యసాధారణ మగు ప్రవచనమునుఁ జేయుచుండుటచే దీని కాపేరు కలిగినది. వైశంపాయనుఁడు సర్వశాఖల నధ్యయనముఁ జేసిననియు, కతుఁ డొక్కఁడయిన యధ్యయనముఁ జేసిననియు స్మృతులలో జెప్పఁ బడియున్నవి. ఆకతుఁ డనేకశాఖల నభ్యసించినవారిసన్నిధిలో నీయొక్క శాఖనే చిరకాలము నేర్చుకొని ప్రవచనము చేసియుండుటచే దీనికిట్టివిశేషణముకలుగుట యుపపన్నమే.



పరంతు శ్రుతిసామాన్యమాత్రమ్ (1-1-31)

ప్రవాహాణి యనుదానికి సమాధానము చెప్పబడుచున్నది. ప్రవాహాణః ఉనునొకపురుషుఁ డున్నయెడల వానియపత్యము ప్రావాహాణి యని సిద్ధించును. ఆపేరుగల పురుషుఁడే లేఁడు. “ప్ర” అనుదానికిఁ బ్రకర్షమనియర్థము. “వహ్” ధాతువునకు “పొందించుట” అనియర్థము. సౌచ్ఛ్యగా మోయువాఁడని దీనిసముదాయార్థము. ఇకారము “మారుతి, రావణి” ఇత్యాద్యపత్యార్థమందు సిద్ధించిన ట్లిచటఁ గ్రియకుఁ గర్తృత్వమందు సిద్ధించినది. కావున నెవఁడు విస్తారముగా మోయువాఁడో వాఁడు ప్రావాహాణి యనంబడును. బబర యనునది యనుకరణశబ్దము. అందువలన నెద్ది నిత్య మగు నర్థమో దానినే యీబబరప్రవాహాణిశబ్దములు తెలుపుచున్నవి.

కృతేవా వినియోగస్యా త్తర్కణ సంబంధాత్ (1-1-32)

ఈ వేదము వెట్టివానిమాటవంటిది కా దని మన మెట్లు తలంపఁగలము, ఏమనఁగా—“వనస్పతయ స్సత్రమాసత” (వృక్షములు సత్రయాగము నొనర్చెను ) “సర్పాస్సత్రమాసత” (సర్పములు సత్రయాగమును జేసెను.) “జరద్గవో గాయతి మత్తకాని” (ముసలియెద్దు పాటలు పాడుచున్నది) ఇది యంతయు ననుపపన్నముగా నున్నట్లు తోఁచుచున్నది. అను పూర్వపక్షము రాఁగా సమాధానము. ఇది యనుపపన్న మైనయెడల “అగ్నివోత్రం జహాయా త్స్విగఁకామః” అనువాక్యములు కూడ ననుపపన్నములు కావలసివచ్చును. “వనస్పతయ స్సత్ర మాసత” ఇత్యాదివాక్యము లనుపపన్నములు కావు. ఇవి సత్రయాగమును స్తుతించువాక్యములు. అచేతనము లగువృక్షములే సత్రయాగ మొనరించినపుడు విద్వాంసు లగు బ్రాహ్మణులు దీని ననుష్ఠింపవలయు నని చెప్పెడిదేమి? ఇట్లు వేదభాష్యకర్త యగు విద్యారణ్యుఁడు ఋగ్వేదభాష్యో పోద్ఘాతమం దీ వేదమును గుఱించి నానావిధపూర్వపక్షములను జేసి వానికి విఫలముగా సమాధానములను జెప్పెను. వాని నన్నింటి నిచట వ్రాసినచో గ్రంథ విస్తర మగు నని విరమించితిని.

నిఘంటుశబ్దవ్యుత్పత్తి.

“తే నిగనవివ సఁతో నిగమనా నిఘణ్ణవ ఉచ్యత ఇ త్యౌకషన్యవః”

ఉదాహృతా స్సమామ్నాతా నిర్వచనప్రసఁగతో నిరుచ్యంతే | య ఏతే సమామ్నాతా గవా దయ స్సవతే మఁత్రాక్షణ నిగమయిత్యత్వాన్నిగనవ

స్సన్తో నిగమనా ధేతో నిఘంటువ ఉచ్యంత ఇ త్యోపమన్యవః । ఇ త్యేవ  
 మథా నిగమయితృత్వా నిగంతవ ఏతే సమ్పన్నాః సంతోఽతిపరోక్షవృత్తినా  
 శబ్దేన గకారస్థానే ఘకారం కృత్వా తకారస్థానే చ టకారం కృత్వా వణా  
 వ్యాపత్త్యాదిలక్షణమ్ అథాప్యాది విపర్యయ ఇత్యేవ మాది తదేతత్పరోక్షాతి  
 పరోక్షవృత్తిషు యథాసంభవం ద్రష్టవ్యమ్ । త్రివిధాహి శబ్దవ్యవస్థా । ప్ర  
 త్యక్షవృత్తయః పరోక్షవృత్తయః అతిపరోక్షవృత్తయశ్చ । తత్రోక్తక్రియాః  
 ప్రత్యక్షవృత్తయః । అంతర్లీనక్రియాః పరోక్షవృత్తయః । అతిపరోక్షవృ  
 త్తిషు శబ్దేషు నిర్వచనాభ్యుపాయః తస్మా త్పరోక్షవృత్తితా మాపాద్య ప్రత్య  
 క్షవృత్తినా శబ్దేన నిర్వక్తవ్యాః । తద్యథా నిఘంటవ ఇ త్యతిపరోక్షవృత్తిః ।  
 నిగంతవ ఇతి పరోక్షవృత్తిః । నిగమయితార ఇతి ప్రత్యక్షవృత్తిః । యస్మా  
 నిగమయితార ఏతే నిగంతవ ఇతి నిఘంటవ ఇ త్యుచ్యంతేఽక్తిక్తంచ । వర్ణా  
 గమే వర్ణః పర్యయశ్చ ద్వాచాపరా వర్ణవికారనాశౌ । ధాతోస్తదర్థాతిశ  
 యేన యోగ స్తదుచ్యతే పంచః ధం నిరుక్తమ్ ।” వక్ష్యతి చా య మపి వర్ణ  
 విపర్యయ వర్ణ వ్యాపత్తిలక్షణమ్ తపతే నిగంతవః సంతో నిఘంటవ ఉచ్యస్తే  
 ఇత్యేవ మతిపరోక్షవృత్తయో నిర్వక్తవ్యాః । ప్రాయేణ చోణాదిషు పరోక్ష  
 వృత్తయ శ్చబ్దా శ్చింత్యంతే । తత్ర తేషాం లక్షణ ముపేక్షితవ్యమ్ । యేషా  
 మపి లక్షణం నాస్తి । తేషా మపి తత్ర కల్ప్యమ్ । అపరిసమాప్తా హ్యుణా  
 దయ ఇతి లక్షణః ప్రతిజానతే । సర్వథా పి లక్షణాసంభవే పృషోదరాది  
 సాతస్థిరేవ ద్రష్టవ్యా । తత్రహి యథాభ్యయనమేవ శబ్దా స్సాధీయసో భ  
 వంతి । అభివ్యాహారానభిఘాతా యేతి హి లక్షణవిదో మన్యంతే । క్షత్యోప  
 మన్యవ ఆచార్యో మన్యతే ఇతి వాక్యశేషః । ఉపరతమన్య రుపమన్యః ।  
 తస్యాపత్య మాపమన్యవః । క్షీర్తిప్రథనార్థ మాపమన్యవగ్రహణం ।

అపి వాహననాదేవ స్యు స్సమాహితా భవంతి అపి చైవం యథోక్తం ।  
 అపిచైవ మన్యథా నిఘంటవ స్యుః । కథమితి । ఆహననాదేవ । ననిగమనా  
 దిత్యభిప్రాయః । విద్యమాన వపి నిగమన మవివక్షిత మేతస్తి న్పక్షే । అనేక  
 క్రియా యోగేపి హి సతికాంశ్చిదేవక్రియా మంగీకృత్య నామధేయ ప్రతిలంభో  
 భవతి । కిమేతే ష్వాహ తమితి । ఉచ్యతే । సమాహ తా ధవంతి । సమః స్థానే  
 నీత్యేష నియుక్తః । దర్శయిష్యతి చా య ముపసర్గవ్యత్యయం నిరిత్యేష సమి  
 త్యేతస్య ఇతి । ఆజ్ అవిద్యమాన ఏ వాఘ్యాహృతో మర్యాదార్థప్రకాశ

నాయ హంతేః పాఠార్థే వ్రమాన స్యానేకాన్ధత్వా ధాతునాం వర్ణవ్యా  
 పత్యా ఆసుశబ్దజ్ఞాత్ హకారస్థానే ఘకారః. అథ కోఽర్థ వ్రస్థిన్ పంచాధ్యా  
 యీ సంగ్రహే మర్యాదయా పఠితా హ్యేతే భవతి తస్మా త్సమాహతా  
 స్సమాహనవ ఏతే సంత ఉపసర్గవ్యత్యయోప ర్గాధ్యాహారవర్ణ వ్యప్తీభి  
 ద్నిఘంటవ ఇత్యుచ్యంతే. ప్రసిద్ధస్య పాఠార్థే హంతేః ప్రయోగః ఏవం సా  
 వక్తారో భవంతి బ్రాహ్మణే ఇహ మాహతమ్ | సూత్రే ఇద మాహత మితి  
 అర్థప్రాధాన్యా దనిర్వచనవ శేన శబ్దః పఠితామో యం ప్రదర్శితః

యద్వా సమాహృతా భవంతి పూర్వపదే వోప సర్గవ్యత్యయ ఉపస  
 ర్గాధ్యాహారోఽత్రాపి. ధాతుస్తు హరతి రత్ర యత్ యస్యా దిత్యుక్తిః. యస్యా  
 ద్వా ఏతే సమాహృతా భవంతి ఛందోభ్యః తస్మా త్సమాహరణాకియా  
 యోగా సమాహర్తవ ఏతే సమాహృతా స్సంతః పూర్వపదే వోప సర్గవ్యత్య  
 యాదిక్ర మేణ నిఘంటవ ఇత్యుచ్యంతే | ఏతస్మిన్నపి స గమన సమాహననక్రయే  
 నిఘంటుషు ఏద్యమానే అర్థవివక్షి తేకృత్వా సమాహరణాకియా యోగ హేతు  
 కోనామధేయ ప్రతిలంభ ఉక్తః | ఏ ఏమేష నిఘంటుశబ్దో గమే ర్వైకోపసర్గాత్  
 హంతి హరతిభ్యాం వా న్యుపసర్గాభ్యాం నిరుక్తః" (సిరుక్తము. ప్ర. అ. 1 ఖం).

— వేదనిఘంటువ్యాఖ్యాతలు. —

యాస్తు నివ్యాఖ్యాన మతిసంగ్రహ ముగా నున్న దని తలంచి 12-13  
 శతాబ్దములమధ్యను జీవించిన నాఁడు దక్షిణ దేశమందున్న క్షీరగముగముక్తి  
 శాఖానగరమందు నివసించువాఁడు సగు యజ్ఞశ్వరుని కుమారుఁడు దేవరాజ  
 యజ్ఞ యీ వేదనిఘంటువునకు ఋజ్వర్ణ యను నొక వ్యాఖ్యను కిపులముగా  
 వ్రాసెను. వ్యాఖ్యానారంభమందు తనతండ్రి నిట్లు ప్రశంసించుచున్నాఁడు.  
 "ఆచార్యం శాబ్దికానా మృచి యజుషి చ యదృష్టతుల్యప్రభావం | వందే  
 నైరుక్తవృత్తిక్రమ ముపనిషద్వల్లరీణా ముపఘ్నం | ఆభక్తరం క్రితునా మవసి  
 నుఖకరప్రక్రియానుక్రియాయై | తాతం యజ్ఞేశ్వరాభ్యం ప్రతిహతతమశం జ్ఞాన  
 భాన్వన్తయూతైః." యజ్ఞా రంగేశపురీషర్య నగ్రామవాసవ్యః విరచయతి  
 దేవరాజో నైఘంటుక కాండనిర్వచనమ్.

ఈ దేవరాజయజ్ఞ 1018-1060 సంవత్సరములలో నున్న భోజరాజు గ్రం  
 థములనుండి 12 వ శతాబ్దప్రారంభమందున్న క్షీరస్వామివ్రాసిన అమరవ్యాఖ్యా  
 నమునుండి శ్లోకముల నైతి తన గ్రంథమం దుదాహరించెను. ఇతఁడు నాయణ

మాధవుఁడు వ్రాసిన వేదవ్యాఖ్యానమును గాని దుర్గాచార్యుఁడు నిరుక్తమునకు వ్రాసినవ్యాఖ్యానమును గాని చూచియున్నట్లు కానరాదు. ఈనిరుక్తములో ననేక గ్రంథకర్తలను బేర్పొనియున్నాఁడు. “స్తందస్వామి కృతాం నిరుక్తీకాం స్తందస్వామి భవత్స్వామి రాహుదేవశ్రీనివాసమూఢవదేవ ఉవ్వటభట్ట భాస్కరమిశ్ర భరతస్వామ్యాది విరచితాని వేదభాష్యాణి పాణిసీయం వ్యాకరణం షశేషత స్తద్వృత్తిః క్షీరస్వామ్యనంతాచార్యకృతాం నిఘంటువ్యాఖ్యాం భోజరాజీయం వ్యాకరణం కమలనయసీయసిఖిలపదసంస్కారాం శ్చ సరీక్ష్య క్రియతే. (నిరు. 3-1-14)

దుర్గాచార్యుఁడు నిరుక్తమున కెఱుచు వ్యాఖ్యానము వ్రాసెనో తెలియదు. గ్రంథాంతగద్యమందు “ఇతి శ్రీజంబూమూర్తాశ్రమవాసిన ఆచార్య భగవద్దుర్గస్య కృతౌ ఏకాదశోభ్యాయ స్సమాప్తః” అని యున్నది. ప్రాయశముగా నితఁడు దేవరాజునకు శాస్త్రాచార్యునకు మధ్యకాలమందున్నవాఁడు కావచ్చును. ఈనిరుక్తమునకు స్తందస్వామి యొకవ్యాఖ్యానమును, ఉగ్రుఁడనువాఁడొకవ్యాఖ్యానమును వ్రాసి రని దేవరాజు చెప్పుచున్నాఁడు.

అమరునికంటె ముందున్న నిఘంటుకర్తలు:- సర్వానందుఁడు అమరము ప్రథమకాండ ప్రథమవర్గమును వ్యాఖ్యానము చేయుచు నిట్లు వ్రాసెను. “అమరుఁడు వ్యాఖిపరరుచులు రచించిన కోశములఁ జూచి తననామలింగానుశాసనమును వ్రాసెను. త్రికాండ శేషము ఉత్పలినీనిఘంటువు, పర్యాయపదములనే ప్రతిపాదించుచున్నది. వ్యాఖిపరరుచుకోశములు మఱికొన్నినిఘంటువులు శబ్దములలింగములను గూడఁ దెలుపుచున్నవి. (అన్యతంత్రాణి వ్యాఖిపరరుచిప్రభృతీనాం తః త్రాణి సమాహృత్య ఏకీకృత్య ఆతపవ సమ్పూర్ణ విదమ్. యత స్త్రీ కాండోత్పలిన్యాదీని నామమాత్రతంత్రాణి- వ్యాఖిపరరుచ్యాది ప్రణీతాని తు లింగమాత్రతంత్రాణి (సర్వానంద పే-2-1-15)” రత్నకోశము మొదలగు నిఘంటువులవలె నమరసంహుఁడు కూడ లింగములనుబట్టి యేల రచింప లేదని సర్వానందుఁ డమరసింహుని 1-1-4 శ్లోకమునకు వ్రాసినవ్యాఖ్యానములో నిట్లడుగుచున్నాఁడు. (నను రత్నకోశాదివత్ స్త్రీపుంసపుంసక కాండః ధానేనైవ వచనము చిలమ్) క్షీరస్వామి అమరద్వితీయకాండములో 95 వ శ్లోకమునకు వ్యాఖ్యానము వ్రాయుచు “బృహతీ తు నిద్గిికా” అను భాగురిపాఠమును జూచి గ్రంథకర్త భ్రాంతినొందె ననియు, “ఏతచ్చ ద్రవసిం శర వితి” భాగురి



పాఠే సరమితి బుద్ధ్యా మాలాక్ష్మ ద్భా) న్నః కేచిన్మన్యైస్తు వాశితా ఇత్యయపి  
 మాలాపాఠే న వి.పలభ్యః” అనియు వ్రాసెను. అనుకము 2-4-5 శ్లోకవ్యాఖ్యా  
 నములో ఖదిరశబ్దపర్యాయ మగు బాలశనయా శబ్దమునకు ధన్వంతరి బాల  
 పుత్రయని యపపాఠమును గల్పించె నని వ్రాసెను సర్వానందక్షీరస్వాముల  
 యభిప్రాయములనుబట్టి చూడగా వ్యాఖి పరగుచి మాలాకాదుఁడు భాగుని  
 ధన్వంతరి మొదలగు గ్రంథకర్తలు, ఉత్పలినీ గంధకోశము మొదలగు నిఘం  
 టువులు ననురసింహునికంటె ముందని తోచుచున్న యది. పురుషోత్తమ దేవుఁడు,  
 మహేశ్వరుఁడు, హేమచంద్రుఁడు తమ గ్రంథములయందఁ బ్రోత్సాహకాత్యాయ  
 యనుఁడు వాచస్పతి కూడ ననురసింహునికంటె ముందు వాడు.

పురుషోత్తమ దేవునికా గావల్కిలో శబ్దానవము వాచస్పతినిరచిత మనియు,  
 ఉత్పలినీ వ్యాఖిప్రణీత మనియు సంసారావర్తము వికాసాదిత్య ప్రణీత మనియుఁ  
 జెప్పఁబడినది. “శబ్దానవ ఉత్పలినీ సంసారావర్త ఇత్యపి కోశా వాచస్పతివ్యాఖి  
 విక్రమాదిత్యన్చితాః” రాజు సుకుటుఁ డనురసింహుని 1-1-22 శ్లోకమునుగు  
 టించి శబ్దానవముగోమండి యొకశ్లోకము నుదాహరించుచున్నాఁడు. దానిని  
 రాజువాఁడు తన త్రికాండవివేకమును వాచస్పతికోశములోని దని చెప్పెను.  
 “విశ్వంభరః కైటభజి ద్విగు శ్చీవత్సలాఘనః (అమర 1-1-22) “శౌరిశ్చే  
 వత్సదైత్యారి విష్వక్సేనజవార్గనాః” (వాచ-కో) అమరచాంద్రుఁడు తనకావ్య  
 కల్పలతాపరిమళమును “వ్యాఖిక్పతోత్పలినీనుధ్యాన్” అని రెండుసారు  
 లుదాహరించియున్నాఁడు. వీనిలో నుత్పలినీ నామమాత్రాంత్రము. వ్యాఖి  
 వ్రాసిన కోశము లింగమాత్రాంత్రము. దీనినిఁ బట్టి విమర్శింపఁగా నీరెండును  
 భిన్నకర్తృకము లని కొందఱు తలచుచున్నారు, కాని, యది నిజము కాదు.  
 అమరవ్యాఖ్యాత యగుసర్వానందుఁ డీరెంటిని రచించినవాఁడు వ్యాఖియే  
 యనియు నీనిషయము వామనహర్షవర్ణముల నిఘంటువులవలన స్పష్ట మగు  
 చున్న దనియుఁ జెప్పెను. “చాపః కికిదవి స్ఫుటః” ఇతి వ్యాఖినా దీర్ఘ  
 ఉక్తః. కికిదీని శ్చప ఉక్త ఇత్యన్యే. కికిది దీర్ఘణినాశనే ఇతికికిదివిః.

వ్యాఖి :—వ్యాఖి వ్రాసిన కోశముకూడ ననురసింహునికోశమువలె  
 బర్యాయపదములతోను నానార్థవర్గముతోను గూడియున్నది. “మృగో బిందుః  
 పృషచైవపృషత శ్చప్రకీర్తితః|ఆకరస్తు ఖనిః భానిః|పత్పదగ్రఘ్రి శ్చరణోఽస్త్రీ  
 జహ్వస్వాదనినాదేషు రసనం కటిమండనే ”

అభిధానచింతామణికి హేమచంద్రుఁడు వ్రాసినవ్యాఖ్యానము విపులముగా నుండుటయేగాక యితరవృత్తాంతములుకూడ నున్నవి. ఋతువులనుబట్టి సూర్యకిరణజాలము హెచ్చుట తగ్గుట చంద్రనిరధాశ్వములనామములు, గణములు, అక్షరశలజన్మము, బౌద్ధమతపరిభాషలు మొదలగునవి ప్రతిపాదింపఁబడినవి. వ్యాధి తాను బౌద్ధమతస్థుఁడు కాకపోయినను బౌద్ధమతసిద్ధాంతమును బాగుగా నెఱిగినవానివలె నగుపడుచున్నాఁడు. ఆతఁడు వ్యుత్పత్తిప్రదర్శనపూర్వకముగా శబ్దార్థములను దెలుపును. “చండకూలం (చండాలః) మృషాయస్యేత్స్వర్ణ శ్శబ్దిదాంనుతః! అథా నిఘంటయ త్వస్తా నిఘంటుః పరికీర్తితః”

పురుషోత్తమదేవుఁడు తాను వ్రాసిన త్రికాండశేషములో “కాత్య కాత్యాయనవరరుచులు” అనుపేర్లొక్కవికే యని చెప్పినాఁడు. కాని పూర్ణకోశమును వ్రాసిన కాత్యుఁడు ‘లింగవిశేషనిధి’ అనులింగానుశాసనమును వ్రాసినవరరుచికంటెపేరైనవాఁడు. ఏలయనఁగా, హ్వస్వనుఁడు, సర్వానంకుఁడు, వామనుఁడు మొదలగు వ్రాచిననిఘంటుకర్తలు లింగవిశేషనిధి యగు గ్రంథము వరరుచివ్రాసినదని తమగ్రంథములయందు వచ్చాఁచిరి. క్షీరస్వామి హేమచంద్రులు కాత్యునికోశమునుండి “ప్రచ్ఛోతమనర్హ్వారం స్వాత్ పక్షద్వారం తదుచ్యతే” అపి ప్రోక్షణీస్వాత్” ఇత్యాదిశ్లోకముల నుదాహరించిరి.

కాత్యునికోశమందుఁ గూడఁ బర్యాయపదములు నానాకృపదములును గలవు. ఆతఁ డమరునివలె నూరక పర్యాయపదముల నొకచోటఁ బెట్టఁడు. ప్రతిశబ్దమునొక్క యర్థమును స్వశబ్దములచే వివరించును. ఎట్లనఁగా:—“క్షుద్రచ్ఛిద్రకమోపేతం చాలనం తితడః పుమాన్ | ప్రధానా న్యసహాయేషు సంఖ్యాయాం చైక ఇష్యతే” కాత్యునికోశముపేరు నామమాల. వామనుని కావ్యాలంకారసూత్రవృత్తిలో (1-3-6) నొకభాగ మైన నామమాలాప్రతీకముదాహరింపఁబడినది. అమరవ్యాఖ్యాత యగుక్షీరస్వామి కి వ కాండ కి వ వర్ష 213 శ్లోకమునకు వ్యాఖ్యానమును వ్రాయుచు “స్త్రీకటీవస్త్రబంధేపి నీవీ(విః) పరిపణేపిచ | శివాగారీఫేరవయో దక్వంద్వం కలహయుగ్గయోః | స్త్రీయాః కటీవస్త్రస్యబంధనం | యత్కాత్యః-నీవిరాగ్రంధనం నార్యా జసునస్థస్య వాసనః | పరిపణో రాజపుత్రాది బంధకః | అపిశబ్దా దాయన్యయశుద్ధం ధనం | కారాచ.

భాగురి వ్రాసిన కోశము త్రికాండము. దీనిని సర్వానంకుఁడు, రాయమకుటుఁడు మొదలగువారు తమగ్రంథములయందు దాహరించియున్నారు. ఆఫ్రె

క్రుపండితుఁ (Aufrecht) డేయభిప్రాయముతో నట్లుచెప్పెనో మనకుఁదెలియదు గాని భాగురిశ్లోకములను త్రికాండశ్లోకములను వైపారు వేసిన యెడల నది కేవల మసంభావ్యముగాఁ గానరాదు. త్రికాండములో లింగములు తెలుపఁబడలే దని సర్వానందుఁడు చెప్పుచున్నాఁడు. భాగురిగ్రంథమునూడి యుదాహరిం పఁబడిన శ్లోకములలోఁ గూడ లింగములు తెలుపఁబడలేదు. క్షీరస్వామి, అమరములో నుదాహరించిన శ్లోకములలోఁగూడ లింగమును దెలుపుగుఱుతు లెవ్వియును లేవు. ఈరెండు ననుష్టుప్ శ్లోకములలో న్రాయఁబడె ననియుఁ బర్వాయపదములలోఁ గూడిన వనియు నుదాహృతశ్లోకములనుబట్టి మనము తెలిసి కొనవచ్చును. భాగురిః-బ్రహ్మసూః ఋష్యకేతుశ్చ విష్వక్సేనాశ్శాశ్శజః| నాన త్యదస్త్రాయమజౌ అర్హజా వశ్వినీసుతౌ” ఈ త్రికాండ మమరముకంటె వేరైన దని చెప్ప నవసరము లేదు.

—( రత్నకోశము )—

సర్వానందుఁడు చెప్పినట్లు రత్నకోశము లింగములనుబట్టి పరిచ్ఛేదము లుగా విభజింపఁబడియున్నది. ఇందు, పర్వాయపదములు కూర్పఁబడినవి. భిన్నలింగముగల యేదైన నొకపదము ప్రత్యేకపదముచేఁ గాని విభక్తిచేఁ గాని గుచ్ఛమునుండి వేఱుచేయఁబడుచున్నది. ఎ ల్లనఁగా;—స్త్రీ గ్రజ్జాపత్రపాస్త్రీజా మందాక్షం షండకే త్రపా | వీర్యం వీర్యాతిశక్తితా॥

—( మాల, దాని గ్రంథకర్త )—

క్షీరస్వామి హేమచంద్రుఁడు మాలానిఘంటువును దానిగ్రంథకర్తను దమనిఘంటు వ్యాఖ్యానములయందుఁ బేర్కొనిరి. తఱచుగా సర్వానందరాయ మకుటులచేత నొకటిరెండుసారులు క్షీరస్వామిహేమచంద్రులచేత నుదాహ రింపఁబడిన అమరమాలానిఘంటువే మాల యని వ్యవహరింపఁబడు చున్నట్లు కానుపించుచున్నయది. ఎ ల్లనఁగా; “శ్యేనా పత్రిశశాదనా” ఇ త్యమరమాలా. అని రాయమకుటుఁడు. “శ్యేనః పత్రిశశాదనా” అని క్షీరస్వామి. రాయమకు టుఁడు అమరము 2-5-15 అమరశ్లోకమునకు వ్యాఖ్యానము న్రాయుచు “శ్యేనా పత్రిశశాదనా” అని యుదాహరించెను. “తోయోత్థితం త త్పులినం సైకతం సికతామయం| నిషద్వరస్తుజంబాలః పంకోఽస్త్రీ శాదకర్దమా” అనుశ్లోకము నకు వ్యాఖ్యానము చేయుచు, తదేవ ద్వీప మితి మాలా! అని వ్రాసియున్నాఁడు.

“వా నా ద్వీపం చ పుళినం” ఇత్యమరమాలాయామ్. త్రికాండచింతామణి, అమరమాల యనునీరెండును లింగములనుబట్టి పరిచ్ఛేదములుగా విభజింపఁబడియున్నవి. ఈయమరమాలను రచించినవాఁ డమరదత్తుఁడు. ఇతఁ డమరసింహునితరువాతఁ బ్రాచీననిఘంటుకర్త. హలాయుధుఁ డమరదత్తునిముఖ్యమైన ప్రమాణముగా గ్రహించెను. కొన్ని చోట్ల మాలలోని శ్లోకములనే హలాయుధుఁడు తననిఘంటువునందు వ్రాసికొనెను. మాల తప్పుచేతనో మఱియేకా గణముచేతనో గాని యితరప్రాచీననిఘంటువులనుండి భేదించుచున్నది “ద్రష్టా దధ్యమనం స్యాదితి” మాలా గ్రష్టా దధ్యమనంతథా ఏతచ్ఛ్రవణం శరమితి భాగురిపాతే సరమితి బుద్ధ్వా మాలాకృద్భ్రాంతః

—| వాచస్పతికోశము |—

ఇది శబ్దార్ణవమై యుండవచ్చుచు దీనిలో ననేకపర్యాయపదములు నొక శబ్దమునక నేకరూపములుఁ బ్రతిపాదితము లగుటచే దీనికి శబ్దార్ణవ మనుట సార్థకము. “పలిక్ష్మీ బాలగద్భిణీ ప్రస్తాహీ గద్భిణీతి సర్వే | అపిక్ష్మీ బాలగద్భిణీతి భాగురిః | కృష్ణపాకఫలః కృష్ణఫలపాకో వనాలకః | కృష్ణపాకః పాకకృష్ణః ఫలకృష్ణో వనాలయః | పాకకృష్ణఫలః పాకఫలకృష్ణకరాన్తుకః | ఫలపాకః పాకఫణో భోలః కృష్ణఫణో రసః | ఇతి వాచస్పతిః | ఇట్లనుష్టుప్ఛందస్సుగోనే వ్రాయఁబడినది. హేనుచంద్రుఁ డభిధానచింతామణికి వ్రాసినవ్యాఖ్యానములో “దీనిలోనివిశేషములకు వాచస్పతి మొదలగువారు ప్రమాణ మని వ్రాసెను. “మల్లికా శతభీకుశ్చ గవాక్షీ భద్రమల్లికా | శతభీకు ర్త్వదయంతీ భూపదీ తృణశూన్యకం | దశపూరం దశపురం పవనా జీవితాహ్వయం | ప్రామాణ్యం వాసుకే ర్వాణి ర్వ్యుత్పత్తిర్ధనపాలతః | ప్రకంచశ్చ వాచస్పతి ప్రభృతే రిహ లక్ష్యతాం | దీనియందు నానార్థవర్గముకూడఁ గలను. యథా “కోశో దివ్యధనేపిస్యా త్తుట్టలాసిపిధానయోః | పనసాధిఫల స్యాంతః కోశ శ్శబ్దచ్యుతం గ్రహః | ఇతి మూర్ధన్యాంతే శబ్దార్ణవః |

—| ధన్వంతరి |—

ఇతఁ డమరసింహునికి ముందువాఁడు, వైద్యనిఘంటుప్రణేత.

—| అమరసింహుఁడు, నామలింగానుశాసనము |—

అమరసింహుని నామలింగానుశాసనము మూఁడుకాండములుగా విభజింపఁబడినది. ప్రతికాండము వర్గములుగా విభక్త మైనది. ప్రథమకాండములో



స్వర్గవ్యోమ దిశ్చాల ధీశ బ్లాది నాట్య శాతాళ భోగినరకవగ్గులు తొమ్మిది, రెండవ కాండములో పృథ్వీపుగ శైలవసంషధి సింహాదియనుష్య బ్రహ్మక్షత్రవైశ్య శూద్రా దివర్గులు పది, మూడవదానిలో షీశేష్యనిఘ్నుసంకీర్ణ నానార్థావ్యయలింగాది సంగ్రహవర్గులును గలవు ఇందలి విషయమునుబట్టి చూడఁగా నామమాత్రలింగమాత్రతంత్రములను ధన్వంతరి మొదలగు నారు వ్రాసిన వనాషధిపదములతోఁ గలిపి యీయమరకోశము వ్రాయఁబడినట్లు కానవచ్చుచున్నది. ఇందులో శబ్దముల లింగాలు విధిక్తులచేతను స్త్రీ పుమాన్ ఇత్యాది శబ్దములచేతను దెలియఁజేయఁబడుచున్నవి. సాంకర్యమును నివారించుట కేశబ్దమునకు “అథ” శబ్దము ముందునో “తు” అనునది వెనుకనుండునో ఆశబ్దము ముందు వచ్చుశబ్దములనుండి పేఱుచేయఁబడుచున్నది. పర్యాయపదసమూహమందు జంతువులకుఁ గాని వస్తువులకుఁ గాని సంబంధించినపదము లన్నియు వరుసగాఁ జెప్పబడియున్నవి. నానార్థవర్గములోని పదములు వానియంతములనుబట్టి యేర్పఱుపఁబడినవి. అవ్యయము లన్నియు నొకవర్గముగాఁ జెప్పఁబడినవి. కొనవర్గము లింగనిర్ణయమును జెప్పుచున్నది.

— ( అమరసింహుఁడు - బౌద్ధుఁడు ) —

“గ్రంథారం భేదభీష్ణితసిద్ధిహేతుం జిన మనుస్మృత్య” అని క్షీరస్వామి. “అత్రా నుక్తోపి శాక్యలక్షణోఽర్థో జ్ఞానదయాదిభి స్స్పష్టం ప్రతీయతే” అని నర్వానందుఁడు చెప్పుచున్నాఁడు. ఈయమరసింహుఁడు విక్రమాదిత్యునిసథిలో నున్న తొమ్మండుగురిలో నొకఁ డని చెప్పఁబడుచున్నాఁడు. ఆతవశతాబ్దమునకు ముందే యతఁడు జీవించియుండవలెను. ఈనిఘంటువు చైనాభాషలో ననువదించఁబడెను. జినేంద్రబుద్ధి వ్రాసిన కాశికావరణపరిజికలో “తంత్రం ప్రధానే సిద్ధాంతే” అను నమరవచన ముదాహరింపఁబడిన దని డాక్టరు బండా రుకారు కనిపెట్టె నని అమరకోశోష్ఠాతమునందు (K. G. Oka) కృష్ణజీగోవింద ఓకా వండితుఁడు వ్రాసెను. ఆజినేంద్రబుద్ధి యెనిమిదవశతాబ్దపారంభముం దుండె నని పాఠకపండితుఁడు (Prof. Pathaka) కనఁబఱిచెను. విక్రమార్కశకము 789 లో వ్రాయఁబడిన అమోఘవృత్తిలోఁ గూడ నమరకోశముదాహరింపఁబడెను. కావ్యములకు వ్యాఖ్యానములు వ్రాసిన యిటీవలివారైనవ్యాఖ్యాత లందఱును దానినిఁ బ్రమాణముగా గ్రహించి యందలి శ్లోకములను బలుమాఱుదాహరించుటవలన దీని యుపయోగము, లోకప్రసిద్ధి,

బాగుగాఁ దెలియఁబడుచున్నది. పాణిని అష్టాధ్యాయవలె నిదియును దరువాత వచ్చిన గ్రంథకర్తల గ్రంథముల నన్నిటి వెనుకకుఁ ద్రోసిపుచ్చినది.

అమరకోశవ్యాఖ్యాతలు—వ్యాఖ్యానములు.

1. పదునొకండవ శతాబ్దముయొక్క కడపటి భాగముం దున్న భట్టక్షీరస్వామి వ్రాసిన అమరకోశోద్ఘాటన మమరవ్యాఖ్యానములలో మిక్కిలి ప్రాచీనమైనది. అది యిప్పటికి వాడుకలో నున్నది. ఇతఁడు తన యమరవ్యాఖ్యానములో భోజరాజును రాజశేఖరునిఁ బేర్కొనియున్నాఁడు. క్షీరస్వామిని వర్ణమానుఁడు తన గణరత్నమహోదధిలో “క్షీరస్వామినాపి” “మార్షోమారిష ఇత్యపి” అని యుదాహరించెను. గౌడోపాధ్యాయ శ్రీభోజులను ముగ్గురు ప్రాచీనామరవ్యాఖ్యాతలను నర్థమానుఁడు చెప్పుచున్నాఁడు. వారి గ్రంథములను మన మెఱుఁగము. ఈ క్షీరస్వామి వ్రాసిన వ్యాఖ్యానము మిక్కిలి సులభముగా నున్నది. ఇతఁడు నూఱుగురు గ్రంథకర్తల ప్రమాణములఁ జూపించుచుఁ గొన్ని చోట్ల మూలమును ఖండించుచు మఱికొన్ని చోట్ల సమర్థించుచు వ్యాఖ్యానమును వ్రాసెను.

2. తరువాత వ్యాఖ్యాత, ఆర్తిహరుఁ డనువానికుమారుఁడైన సర్వానందవంద్యఘటియుఁ డనువాఁడు. ఇతఁడు 1159 లోఁ బది ప్రాచీనవ్యాఖ్యానములను జూచి నూతనముగా, టీకాసర్వస్వ మనునొక వ్యాఖ్యానమును రచించెను. ఇతని వ్యాఖ్యానము మిక్కిలి పుస్తాదకము. ఇది క్షీరస్వామివ్యాఖ్యానమునకుఁ దక్కువకాదు. రాయమకుటుని వ్యాఖ్యానమును గూడఁ గలుపుకొని బంగాళాదేశములోఁ బుట్టిన యమరవ్యాఖ్యానముల కన్నింటికిని యిదిమూల గ్రంథము.

3. వంగదేశపు వ్యాఖ్యాతలచేఁ దఱచుగా నుదాహరింపఁబడు ప్రాచీనవ్యాఖ్యానము బౌద్ధుఁడైన సుభూతి లేక సుభూతిచంద్రుఁ డనువాఁడు రచించిన కామధేనువు. ఇది టిబెట్టాషలో నున్నది.

1173 సం॥ లోనున్న శరణదేవుఁడు వ్రాసిన దుర్ఘటవృత్తిలో నీసుభూతిపేరు వక్కాణింపఁబడినది.

4. రాయమకుటుమణి లేక తఱచుగా రాయమకుటుఁ డని, ఉపాధినామముగల బృహస్పతి యను గ్రంథకర్త 1431 వ సం॥లో రచించిన పదచంద్రిక యనునది మఱియొక వ్యాఖ్యానము. దీనికిఁ బ్రాచీనవ్యాఖ్యానము లాధారములు. ఈ గ్రంథకర్తకు నివాసస్థానము వంగదేశములో నున్న రాధాపురము.

ఇతనితండ్రి పేరు గోవిందుఁడు. విశ్రాముఁడు, రాముఁడు, మొదలగువా రీతని పుత్రులు. ఈరాయమకుటుఁడు తనయమర వ్యాఖ్యానములో 270 మందిగ్రంథకర్తల వచనములఁ బ్రమాణముగా గ్రహించె నని ఆఫ్రెక్టు (Aufrecht) పండితుఁడు చెప్పుచున్నాఁడు.

5. భట్టోజీదీక్షితుని కుమారుఁడైన భానోజీదీక్షితుఁడు వ్రాసిన వ్యాఖ్యానము వ్యాఖ్యసుధ. దానికి రామాశ్రమి యని నామాంతరము కలదు. దీనిని వాఘలవంశస్థుఁ డైన కీర్తిసింహుని ప్రార్థనచే 17 వ శతాబ్దములో భానోజీదీక్షితుఁడు వ్రాసెను. గ్రంథకర్త యితరనిఘంటువులనుండి శ్లోకములను ప్రమాణముగా నుదాహరించుటవలన మూలమును సమర్థించుచుఁ బెంచుచు విపులముగా వ్రాసెను.

6. నారాయణశర్మ 1619 సం॥రములో నమరకోశపంజిక లేక పదార్థకౌముది యనువ్యాఖ్యానమును వ్రాసెను.

7. రామనాథవిద్యావాచస్పతి 1633 లో త్రికాండవివేక మను నొక వ్యాఖ్యానమును రచించెను. దీనియుపోద్ఘాతములోఁ బెక్కు ప్రమాణశ్లోకములుదాహరింపఁబడినవి.

8. గౌరాంగమల్లికుఁ డనువానిపుత్రుఁడు భరతమల్లికుఁడు లేక భరత సేనుఁడనువాఁడు వ్రాసిన యమరవ్యాఖ్యానము మిక్కిలి ప్రశస్తమైనది. 2 శబ్దముగాను విపులముగా నున్నది. వోపదేవుని వ్యాకరణము ననుసరించి దీనిలో శబ్దముల వ్యుత్పత్తులు వ్రాయఁబడినవి. ఈగ్రంథకర్త 18 వ శతాబ్దము మధ్యను జీవించెను. 1639 లో నున్నవోపదేవుని కవికల్పద్రుమమునకు వ్యాఖ్యానము వ్రాసిన దుర్గాదాసుఁ డతనిన్ని తనగ్రంథమందు, పలుచోట్ల నుదాహరించెను. ఎట్లనఁగా;—“క్షినివాసగత్యో రాధారే క్షిః ఇ త్యమరటీకాయాం భరతః (కవికల్పద్రుమః) ఘజుతోపి క్వచి న్నపుంసక మితి ధాతుప్రదీపే, ఇ త్యమరటీకాయాం భరతః”

9. శివరామచక్రవర్తికిఁ బార్వతికిఁ గుమారుఁ డైనమధురేశవిద్యాలంకారుఁడు 1666 సం॥ లో నమరకోశమునకు సారసుందరి యనునొకవ్యాఖ్యానమును వ్రాసెను. “శాకే సోమ ర సేషు భూమి గణితే శ్రీ సార్వభౌమాత్తజో దుర్గాజాన ఇమాం చకార వికదాం టీకాం స్వబోధా దపి॥ గజాష్టతిథియు క్యాకే విద్యాలంకార ధీమతా॥ లింగాదిసంగ్రహే టీకాం నిర్ణమే సారసుందరిం॥

శివరామచక్రవర్తి జనకః పార్వతీ ప్రసూః యస్య స మధురేశోఽసౌ చకార సారసుందరీమ్” ఇతఁడు సుపద్మవ్యాకరణానుసారముగా శబ్దముల వ్యుత్పత్తులను వ్రాసెను. ఈమధురేశుఁ డమరకోశసరణి నవలంబించి “శబ్దరత్నావళి”యను మఱియొక నిఘంటువును వ్రాసెను.

ఇప్పుడు నేను జెప్పినవ్యాఖ్యానములు కాక నామలింగానుశాసనము నకు మఱి నలువది వ్యాఖ్యానము లున్నవి. వాని నన్నిటి నిచట గ్రంథవిస్తర భీతిచే వ్రాయలేదు. కోల్చుక్కు తానమరమునకు వ్రాసిన యుపోద్ఘాతములో నచ్యుతోపాధ్యాయుని వ్యాఖ్యాప్రదీపమును నీలకంఠుఁడు రామత్తర్కవాగీశుఁడు వ్రాసిన మఱిరెండు వ్యాఖ్యానములను జెప్పెను. వీరిలో రామత్తర్క వాగీశుఁడు కలాపవ్యాకరణము ననుసరించి శబ్దవ్యుత్పత్తులను వ్రాసెను. రఘునాథచక్ర వర్తివ్రాసిన త్రికాండచింతామణి మహేశ్వరుఁడు వ్రాసిన యమరవివేకము సమర కోశమునకు నవీనవ్యాఖ్యానములు.

—/ అగ్నిపురాణమందలి నిఘంటువు /—

అగ్నిపురాణమం దొకనిఘంటు వున్నది. దానిలోఁ గొన్నిశ్లోకములను విడిచినయెడల సమరమే మరల నందు వ్రాయఁబడినట్లు కానవచ్చుచున్నది. అమరశ్లోకము లన్నియును గ్రంథకర్త చేసిన మఱికొన్నితప్పలు నందుఁ గాన వచ్చుచున్నవి. ఎట్లనఁగా; పశ్చాన్నితఁజః స్త్రీకట్యాః క్లిబేతుజఘనం పురః (అ-పు-పే 731-అ 18) అమరము-2-6-74 సన్కార్జనీ శోధనీ స్యా త్సంకరోఽ వకర స్తథా (పే. 726-అ 11. అమరము 2-2-78.) ఖదిరపర్యాయ మైన బాలతనయశబ్దము తప్పని క్షీరస్వామి అమరవ్యాఖ్యానములోఁ జెప్పెను. అమర మందువలెనే దీనిలోను ముందు బుద్ధునిపేళ్లు తరువాత బ్రహ్మాదిదేవతలపేరులు చెప్పఁబడినవి. అమరమందుకంటె దీనిలో నూతనవిశేషము లెవ్వి యు లేవు. దీనిలో నధ్యాయములవరుస క్షేణుగా నున్నది 1 స్వర్గసాతాశాదివర్గములు. 2 ఆవ్యయవర్గము 3 నానార్థవర్గము. 4 భూవిషనౌషధ్యాదివర్గములు. 5, 6, 7 నృబహ్మక్షత్రియక్షత్వాది వర్గములు. 8 సామాన్యనామలింగములు.

—/ పురుషోత్తమదేవుఁడు-అతని గ్రంథములు /—

ఈపురుషోత్తమదేవుఁడు పాణిన్యష్టాధ్యాయికి భాషావృత్తి యను నొక వ్యాఖ్యానమును, త్రికాండశేషము, హారావళి, వర్ణదేశన, అనుమూఁడునిఘంటువులను వ్రాసెను. ఏకాక్షరకోశము ద్వీరూపకోశము కూడ నతఁడే వ్రాసె



నని వ్యవహరింపఁబడుచున్నది. ఆతనికాల మింతవఱకు నిశ్చయింపఁబడలేదు. కాని 1659 లో జీవించిన సర్వానందుఁ డతనినాలుగు గ్రంథములనుండి శ్లోకముల నుదాహరించుటచే సర్వానందుని కీతఁడు ముందునాఁ డని మన మూహించుకొనవలయును. గోయిచంధ్రుఁడు సంక్షిప్తసార మను గ్రంథమునకు వ్రాసినవ్యాఖ్యానములో నితనిభాషావృత్తినుండి కొన్నివాక్యముల నుదాహరించి యుండుటచే నితఁడు నాశతాబ్దమునాఁడే యని మనము తెలిసికొనవలయును. మంఖుఁడు గాని హేమచంద్రుఁడు గాని తమ గ్రంథములలో నెచ్చటను నితనిని గాని యితని గ్రంథములను గాని పేర్కొనలేదు భాషావృత్తిప్రథమశ్లోకమునకు వ్యాఖ్యానమువ్రాయుచు నీ గ్రంథము నితఁడు లక్షణసేనునిప్రార్థనపై వ్రాసెనని చెప్పెను. (నైదికస్య యోగానస్థినో రాక్షో లక్షణసేనస్య ఆజ్ఞయా ప్రకృతే కర్షణి ప్రసంజన్ వృత్తే ర్షఘుతాయాం హేతు మాహ (భాషావృత్తి) 1169 లో లక్షణసేనుఁడు సింహాసన మస్థిఠిచేరు, గావున, నీపురుషోత్తమదేవుఁడు వ్రాసిన భాషావృత్తి తర్జనముఁడు గ్రంథములు లక్షణసేనుఁడు సింహాసనమునకు రాకముచు పేరచింపఁబడియుండవచ్చును. కావున 1159 సం॥ లో సర్వానందుఁడు పురుషోత్తమదేవుని గ్రంథముల నుదాహరించి యుండుట సమంజసమే. జనమేజయుఁడు ధృతిసింహుఁడు పురుషోత్తమదేవునికి సమకాలికులు. శబ్దాగ్రము, ఉత్పలిని, సంసారావర్తము నను నీయూఁడునిఘంటువులకుఁ బ్రాయీకముగా వాచస్పతివ్యాధివిక్రమాదిత్యులు ప్రణేతలై యుందురు పురుషోత్తమదేవుఁడు తన గ్రంథములయందు వీరినిఁ బ్రమాణముగా నుదాహరించెను. అమరునివలె నితఁడును బాంధుఁడే.

త్రికాండశేషము- ఇది యమరమునొక్కవెలితినిఁ బూర్తిచేయుటకు రచింపఁబడినది యని దీనిపేరుచేతనే తెలియవచ్చుచున్నది. అమరుఁడు విడిచిపెట్టిన శబ్దములను మాత్రమే యిందులో సంగ్రహించితి నని గ్రంథకర్త గ్రంథాదియందుఁ జెప్పియున్నాఁడు. అమరునిక్రమమునే యనుసరించి మఱికొన్నిపర్యాయపదములఁ జేర్చెను. అందు కుదాహరణముగా నమరుఁడు చెప్పిన బుద్ధుని పదునేడు నామములకు మఱిముప్పదియేడు నామములను జేర్చెను. అమరుఁడు చెప్పిన గౌతమబుద్ధుని యేడుపేర్లకు మఱి మూఁడింటిని గలిపెను. ఇవి గాక రాహులదేవదత్తశ్రావకప్రత్యేకబౌద్ధాదినామములను జేర్చెను. ఇవి యమరశ్లోకములో లేవు. అమరునివలె ననుష్టుప్ శ్లోకములను గాక హాలాయుధుఁ డభిధానరత్నమాలలోవలె ననేకవిధము లైనవృత్తములను వాడుకచేసెను.

గ్రంథకర్త హారావళిలో నరు దైనశబ్దములను సంగ్రహించితి నని ప్రతిజ్ఞఁ జేయుచున్నాఁడు. “హారావళీ నిర్ణి తేయం మయా ద్వాదశవత్సరైః” దీనిని గూర్చుటకుఁ బ్రాచీనమునవత్సరములు కవి కష్టపడె నట, దానిలోని శ్లోకసంఖ్య 270 మాత్రమే ఆశ్లోకములు రెండుభాగములుగా విభజింపఁబడి యున్నవి. వానిలో మొదటిది వర్ణానుపదములు. వానిలోఁ బ్రతిపర్వాయ పదసంఘమును (1) పూర్ణశ్లోకముగాను (2) అర్థశ్లోకముగాను (3) చతుర్థపాదముగాను విభక్తములై యున్నవి. నానార్థములు కూడ మూఁడుభాగములు గా విభజింపఁబడియున్నవి. వానిలో నొకశబ్దముయొక్క యర్థము (1) అర్థశ్లోక ముచేఁ గాని (2) చతుర్థభాగముచేఁ గాని (3) ఏకపదముచేఁగాని వివరింపఁ బడుచున్నది.

వర్ణదేశన-వచనరూపముగా వ్రాయఁడిన గ్రంథము. శబ్దలక్షణమును బ్రతిపాదించుచున్నది. గ్రంథకర్త దానిప్రయోజనమును గ్రంథాదియం దిట్లు చెప్పుచున్నాఁడు. “అత్ర హి ప్రయోగేః బహుదృశ్యనాం శ్రుతిసాధారణ్యా మాత్రేణ గృహ్లాతాం ఖరతురప్రాదా ఖకారక్షకారయోః సింహసింఘాన కాదా హకారఘకారయో స్రభా గౌడాదిలిపి సాధారణ్యాత్ హిండిర గుడా కేశాదా హకారడకారయోః భ్రాంతయ ఉపజాయంతే అత స్రద్వివేచ నాయ క్వచి ధ్ధాతుసారాయణే ధాతువృత్తిపూజాదిషు ప్రవ్యక్తిలిఖనేన ప్రసి ద్ధోపదేశేన ధాతుప్రత్యయోణాది వ్యాఖ్యా లిఖనేన క్వచి దా ప్రవచనేన శ్లేషాదిదర్శనేన వర్ణదేశనే య మూరభ్యతే॥ భాషానుభవములేని వారు శబ్దశ్ర వణమాత్రముచే ఖరతురప్రశబ్దములలోనున్న ఖకారక్షకారములను, సింహ సింఘానకశబ్దములలోనున్న హకారఘకారములను హిండిర గుడాకేశశబ్దముల లోనున్న హకారడకారములను గౌడభాషావర్ణములయం పువలె వర్ణసాదృశ్య మును బట్టి తప్పుగా నుచ్చరింతురు. కావున ధాతుసారాయణమును, ధాతు వ్యాఖ్యానములను వ్యుత్పత్త్యర్థములను ననుసరించివైశబ్దములఁ జర్చించుట యీ వర్ణదేశనయొక్క ముఖ్యప్రయోజనము.

—/ శాశ్వతుని యనేకార్థసముచ్చయము. /—

ఇది యొక నానార్థనిఘంటువు. ఇది 800 అనుష్టుప్శ్లోకములలో వ్రాయఁ బడినది. ఇది యాఱుభాగములు. మొదటి మూఁడుభాగములలోఁ బ్రథమ భాగమందు, ప్రతిశబ్దముయొక్క నానార్థములు పూర్ణశ్లోకముచేతను ద్వితీయ

భాగము దర్శశ్లోకముచేతను దృతీయభాగమును శ్లోకచతుర్థపాదముచేతను జెప్పఁబడినది. నాల్గవభాగము గ్రంథపూర్తికొఱకు నిర్దిష్టమైనది. అయినాఱు భాగములలో నవ్యయములు చెప్పఁబడినవి.

ఈవిభాగము తప్ప నిందులో నొకక్రమము లేదు. శబ్దము లన్నియు యథాయథముగా నున్నవి. శబ్దరూపముచేతనే లింగము తెలియఁజేయఁబడుచున్నది. పురుషోత్తమదేవుని హారావళి మహాక్షపణకుని యనేకార్థధ్వనిమంజరి యీరీతిగానే యున్నవి.

శాశ్వతునికాల మితవఱకు నిర్ణయింపఁబడలేదు మహాబలుఁడు వరాహుఁడు ననుమహాకవుల సలహాపైవి న్నాసిన తనగ్రంథముకు విద్యావలూపని యాస్థానమందున్న ఖుషులుఁడు మొదలగువారు జాగ్రత్తతోఁ బరిశీలించి రని యితఁడు గ్రంథాంతమందు న్నాసెను. ఈవరాహుఁడే వరాహమిహిరుఁ డని Boroah (బోరా) పండితుఁడు, Pavolini (పివోలిన్) పండితుఁడు సమర్థించిరి. ఈవరాహమిహిరుఁ డాఱవశతాబ్దముం దుండెను. అమరకోశములోని కొన్ని యర్థశ్లోకములు కొన్ని పూర్ణశ్లోకములు శాశ్వతుని గ్రంథమందుఁ గాన వచ్చుటచే శాశ్వతుఁడమరునికిఁ దరువాతివాఁ డని K. G. Oka (కీకా) పండితుఁడు సమర్థించెను క్షీరస్వామివంటి స్వాచీవగ్రంథకర్త లతనిశ్లోకముల నుదాహరించిరి. కావున నతఁ డాఱవశతాబ్దమునకు దగ్గఱగా జీవించియుండవచ్చును.

—/ భట్టహాలాయుధుని అభిధానరత్నమాల. /—

ఇది యయిగు కాండములుగా విభజింపఁబడి యున్నది. మొదటివి న్వహ్మూమిపాతాళసామాన్యకాండలు. ఈనాలుగుకు బర్యాయపదములతోఁ గూడినవి. కొరది యయిన యనేకార్థకాండములో నానాగ్రములు నవ్యయములుఁ జెప్పఁబడినవి. విభక్త్యంతరూపములచే లింగములు తెలుపఁబడుచున్నవి. తక్కినవిషయములలో నమరకోశమువలె నున్నది. ఇందలిశ్లోకసంఖ్య తొమ్మిది వందలు. ఇం దనుష్టుప్శ్లోకములే గాక నానావిధవృత్తములు కలవు. అభిధాన చింతామణికి వ్యాఖ్యాన మైన సారోద్ధార మనుగ్రంథమందు వల్లభగణి యను వాఁడు హాలాయుధటీకను బేర్పానను.

హాలాయుధుఁడు అమరదత్తుని, వరరుచిని, భాగురిని, వోపాలితుని దనకుఁ బ్రమాణభూతులనుగాఁ బరిగ్రహించెను. “ఇయ మమరదత్త వరరుచి భాగురి వోపాలితాది శాస్త్రీభ్యః! అభిధానరత్నమాలా కవికంఠవిభూషణార్థ

ముద్రియతే॥ పంక్తిండవశతాబ్దమునకుఁ బైఁగా హాలాయుధునిశ్లోకములు వో పాలితునిశ్లోకములు నితర గ్రంథకర్తలచే నుదాహరింపఁబడినవి మహేశ్వరుఁడు వోపాలితుని, మంఘుఁడు హాలాయుధుని బ్రహ్మాణసూతులనుగా నెన్నుకొనిరి. క్షీరశ్వామి వోపాలితుని గాని హాలాయుధుని గాని చెప్పలేదు. హాలాయుధుఁ డు పదియవశతాబ్దముం దుండె ననియు, మాన్యభేటపాలకుఁ డైనమూఁడవకృష్ణ రాజుచు శౌరవించుటకుఁ గనిరహస్యముచు (ధాతునిఘంటు) ధారారా జైన ముజవాక్పతి కంకితముగా పింగళచ్ఛాదస్సువకు మృతసంజీవనీవృత్తియచు నొకవ్యాఖ్యానముచు వ్రాసెనని Ludwig Heller పండితుఁడు R. G. భండా ర్థాచు చెప్పియున్నారు.

—(యాదవప్రకాశకుని జైజయంతి. )—

ఇదికూడఁ బర్యాయపదములు నానార్థములు నని రెండుభాగములుగా నున్నది. వానిలో మొదటిది స్వగ్రాంతరిక్ష భూమిపాతాళ సామాన్యకాండములు గా విభజింపఁబడియున్నది. రెండవభాగము ద్వ్యక్షర త్ర్యక్షర శేషకాండ లని మూఁడుభాగములుగా విభజింపఁబడినది. ఈకాండము లన్నియుఁ బ్రత్యేకము గా నొక్కొక్కటి యధ్యాయములుగా విభజింపఁబడియున్నది. పర్యాయపదనా నార్థపదభాగములు రెండును నమరములోని వానికంటె విస్తీర్ణతరముగా నున్న వి. వానార్థభాగమందు పదము లకారాదిగా నుంచఁబడినవి. ద్వ్యక్షర త్ర్యక్షరా నేకాక్షరములతోఁ గూడిన నానార్థపదములు మూఁడుకాండములుగా విభ జింపఁబడినయవి. ప్రతికాండము పుంలింగాధ్యాయము, స్త్రీలింగాధ్యాయము, నపుంసకలింగాధ్యాయము, అర్థవల్లింగాధ్యాయము, వానాలింగాధ్యాయము నని లింగ క్రమమున మరల విభజింపఁబడినది. కొనకాండమునకు మఱినాలుగధ్యాయములు చేర్పఁబడినవి. వానిలో వ్యస్తపదముచేఁగాని సమ స్తపదముచేఁ గాని మఱియొకవస్తువును బోధించు కొన్నిశబ్దములకుఁ బర్యాయపదములు మొదటి దానిలో నున్నవి. రెండవదానిలో నానార్థములుగల అవ్యయములు, మూఁ డవదానిలో నవ్యయములకుఁ బర్యాయపదములు, నాల్గవదానిలో లింగనియ మములుఁ గలవు. పరిభాష లమరములోని పరిభాషలే. సక, క్లిం, నపుం, మొదలగు గుఱుతులను నపుంసకలింగము మొదలగువానికి వాడుకచేసెను దీనిలో వైదికశబ్దములు మెండుగా నున్నవి.

1017—1137 సంవత్సరములలో జీవించియున్న శ్రీరామానుజమునికి మొదట గురువు, తరువాత శిష్యుఁడు నైనయాదవప్రకాశకు లీ నిఘంటువును



రచించినవాఁడు. 11 వ శతాబ్దముధ్యమం దీనిఘంటువు రచింపఁబడెను. గ్రంథ కర్త జన్మస్థానము తిరుప్పట్టులి లేక గృధ్రసరస్సు. ఇది కాంచీపురసమీపమున నున్నది. మొదట నితఁడు దృఢతరశంకరసిద్ధాంతాభినివిష్టుఁడు, కొనకు శ్రీరా మానుజాచార్యోపదేశ సామర్థ్యముచేఁ దచ్చిశ్శుఁడనయ్యెను.

—( మహేశ్వరుని విశ్వప్రకాశ. )—

ఇదియు నొకనానార్థనిఘంటువు. ఇందలి పదము లంత్యాక్షరనియమ ముతో నమర్పఁబడినవి. ఒకయక్షరముతో సంతమగు శబ్దము లొకటిమొదలు కొని యేడువఱకు మరల గుంపులుగా విభజింపఁబడినవి. ఎట్లనఁగా:—కైక కం, కద్వికం, కత్రికం, కచతుష్కం, కపంచకం, కషట్కం, కనప్తకం, ఈయ పాంతరవర్గములలో నకారాది క్రమము లేదు. పదము లన్ని యు నియమము లేకుండఁ జెప్పఁబడినవి. గ్రంథాంతమం దవ్యయము లక్షరాంతనియమముతో నే చెప్పఁబడినవి శబ్దముల లింగములు శబ్దోచ్ఛారణముచేతనే తెలియఁజేయఁ బడినవి. అవసరమున్నచోట భిన్నపదములచేఁ జెప్పఁబడినవి. స్త్రీలింగపుం లింగాదిరూపములతోనే శబ్దములు చెప్పఁబడినవి. స్త్రీ పుం మొదలగుశబ్దము లు వాడుకచేయఁబడలేదు. ఆద్యంతములయందు గొన్నివృత్తములు తప్పఁ దక్కిన శ్లోకము లన్నియు ననుష్టుపులే. గ్రంథాదియం దీగ్రంథకర్త యొక శ్లోకములో భోగీంద్రుఁడు, కాత్యాయనుఁడు, సాహసాంకుఁడు, వాచస్పతి, వ్యాధి, విశ్వరూపుఁడు, అమరుఁడు, మంగళుఁడు, శుభాంకుఁడు లేక శుభాం గుఁడు, వోపాలితుఁడు, భాగురి మొదలగువారు తనకుఁ బ్రమాణభూతు లని చెప్పియున్నాఁడు.

శ్లో॥ భోగీంద్ర కాత్యాయన సాహసాంక వాచస్పతివ్యాధిపురస్సరాణాం |  
సవిశ్వరూపామరమంగళానాం శుభాంగవోపాలితభాగురీణాం | కోశావకాశా  
త్ప్రకటప్రభావసంభావితానర్ఘ్యగుణస్య ఏషః | సంపాదయన్నేష్యతి వాంఛితా  
ర్థాస్తథం నచింతామణితాం కవినాం || ఆమిత్రశైలచరమాచలమేకలాద్రికైలా  
సభూమివలయాద్యదిహస్తికించిత్ | ఏకత్రసంభృతమగోచరశబ్దరత్నమాలో  
క్యతాం తదఖలం సుధియః కవీంద్రాః || యద్యస్తివాజ్ఞయమహార్ణవమంధనేచ్ఛా  
ప్రాప్తుం పదం ఫణిపతే ర్యదికౌతుకం వః | విశ్వప్రకాశమనిశం తమిమం నిషే  
వ్య సంభావ్యతాం పరమశాబ్దికశేఖరశ్రీః ||

ఈనిఘంటువు 1111 వ సంవత్సరములో రచియింపఁబడెను. “రామానల న్యోమరూపై శ్కక కాఠేఽభిలక్షితే కోశం విశ్వప్రకాశాఖ్యం నిరమాచ్ఛ్రీమ

హేశ్వరః” వైద్యశాస్త్రప్రావీణ్యము గలవాఁడ ననిగర్వితుఁడైన యీ గ్రంథ కర్త సాహసాంకమహీపాలుని యాస్థానమందు వైద్యుఁడు - చరకసంహితా వ్యాఖ్యాతయు - నగు హరిచంద్రుని వంశస్థుఁడు. వైద్యులకుటుంబములోఁ బుట్టిన వాఁడు. శ్రీబ్రహ్మ యనువాని కుమారుఁడు. శ్రీకృష్ణుఁ డనువాని మనుమఁడు. సాహసాంకచరిత్ర మనుగ్రంథమును వ్రాసిన వాఁడు. ఈవిషయమునే గ్రంథాదియం దిట్లు వ్రాసెను. “శ్రీసాహసాంకనృపతే రనవద్యవైద్య విద్యాతరంగపద మద్వయ మేవ బిభ్రత్ | యశ్చంద్రచారుచరితో నారీచంద్రనామా స్వవ్యాఖ్యయా చరకతంత్ర మలంచకార || ఆసీ దసీమవసుధాధిపవందనీయే తస్యా న్వయే సకలవైద్యకళావతాసః | శక్రస్య దస్త్ర ఇర గాధిపురాధిపస్య శ్రీకృష్ణ ఇత్యమలక్ష్మీరితావితానః || కృష్ణస్యచాజని సుతః స్థితపుండరీకవండాతపత్రపర భాగయశిఃపరాగః | శ్రీబ్రహ్మ ఇత్యపికలాత్తముఖారవింద సోల్లాసలాసితరసార్ద్ర సరస్వతీకః | తస్యా త్తజ స్మరసకై రవకాంతకీర్తి శ్రీమా న్తహేశ్వర ఇతి ప్రథితః కవీంద్రః | నిశ్శేష వాఙ్మయమహార్ణవపారదృశ్వా శబ్దాగమూంబురుహవండరవి ర్భూవ | యస్సాహసాంకచరితాది మహాప్రబంధ నిర్మాణ నైపుణగుణాగతగౌర వశ్రీః | యో వైద్యకత్రయసరోజసరోజబంధు ర్బంధు స్సంతాం సుకవికైరవ కాననేందుః ||

ఈవిశ్వప్రకాశము యొక్క కీర్తి దీని ప్రణయనకాలమందే సకలదిక్కులయందు వ్యాపించెను. 1159 లో నున్న బంగాళాదేశపు గ్రంథకర్త యగు సర్వానందుఁడు 1088-1170 లో జీవించిన ఘూర్జరదేశస్థుఁడైన హేమచంద్రుఁడు నీవిశ్వప్రకాశమును దమ గ్రంథములలో నుదాహరించిరి. ఈవిశ్వప్రకాశకు గ్రంథకర్తయే యొకపరిశిష్టమును (Supplement) వ్రాసెను. దానిపేరు శబ్దభేదప్రకాశిక. అది శబ్దభేదము, బకారభేదము, ఊష్ణభేదము, లింగ భేదము ననినాలుగు నిదేశాశములుగా విభజింపఁబడియున్నది. 1598 లో జ్ఞానపీఠములగణియనునొక జైనకుండీతుఁడు దాని కొకవ్యాఖ్యానమును వ్రాసెను.

—( మంఘుని యనేకార్థకోశము )—

భాగురి, కాత్యుఁడు, హలాయధుఁడు, హాగ్గుఁడు, అమరసింహుఁడు, శాశ్వతుఁడు, ధన్వంతరి వ్రాసిననిఘంటువుల నాధారముగాఁ జేసికొని మంఘుఁడనేకార్థకోశ మను నొకనిఘంటువును వ్రాసెను. అతఁడు గ్రంథాదియం దిట్లు చెప్పుచున్నాఁడు:—

“భాగురి కాత్యహాలాయుధ హుగ్గామరసింహ శాశ్వతాది కృతాణ్ణా  
న్నిరీక్ష్య నిపుణం ధన్వంతరినిర్మితం నిఘంటుంచ” విశ్వప్రకాశవలె నిదియు నకా  
రాదిక్రమముగా నున్న యంత్యాక్షరములతో నున్నది. అవ్యయములఁ గొన  
నుంచుటయందు క్షకారమును వర్ణసమామ్నాయమందుఁ బ్రత్యేకాక్షరముగాఁ  
జేయుటయందు విశ్వప్రకాశము నచుకరించుచున్నది కాని జాకారి (Zachari)  
వండితుఁ డచ్చువేయించిన ప్రతిలో నధ్యాయములుగా విభజింపఁబడి యుండఁ  
లేదు. ఇందలిశ్లోకసంఖ్య 1007. ముఖటీకనుండి యెత్తివ్రాసిన కొన్ని భాగములు  
జాకారివండితుఁ డచ్చువేయించి ప్రకటించిన ప్రతిలో నున్నవి. మంఘునికోశ  
మున కొకవ్యాఖ్యానమును మంఘుఁడో లేక యితనిశిష్యుఁడో వ్రాసియుండ  
వచ్చు నని తద్గ్రంథసంపాదకుఁడు తలంచుచున్నాఁడు. హేమచంద్రుని “యనే  
కార్థసంగ్రహము” వకు వ్రాసిన మహేంద్రసూరి వ్యాఖ్యానములో నామంఘటీక  
యదాహరింపఁబడెను.

శ్రీకంఠ చరిత్రమును వ్రాసిన మంఘుఁడు నితఁడు నొక్కఁడే యని సమ  
ర్థింపఁబడెను. 1128 — 1149 లోఁ గాశ్మీర దేశము నేలిన జయసింహునికాలమం  
దుండెను. ఇతఁడొకముసకుఁ గాశ్మీర దేశమందుఁ దప్ప మఱిచ్చటను విశేష  
వ్యాప్తి యున్నట్లు కానరాదు. హేమచంద్రుని శిష్యుఁడైన మహేంద్రసూరి  
యొకఁడే యితని నుదాహరించెను కాశ్మీర దేశములో వాడుకలోనున్న నిఘం  
టువుల నన్నింటినిఁ జూచుట తలస్థింపలే దని పరితాపము నొందినక్షీరస్వారు  
యీమంఘకోశమునుఁ బొత్తిగా నెఱుఁగఁడు.

అజయపాలుఁడు, తారపాలుఁడు, దుర్గుఁడు, ధనంజయుఁడు, ధరణి,  
ధర్ముఁడు, ముని, రంతి దేవుఁడు, రథసపాలుఁడు, రుద్రుఁడు, విశ్వరూపుఁడు, వోపా  
లితుఁడు, శుభాంగుఁడు మొదలగు నిఘంటుకర్తలు రచించిన నామమాల నిగ  
మాభిధానము మొదలగునిఘంటువులు 11, 12 శతాబ్దములలో వ్రాయఁబడిన  
గ్రంథములలోఁ గాననచ్చుచున్నవి. అజయపాలుఁడు, ధనంజయుఁడు, ధరణి  
వ్రాసిననిఘంటువు లముద్రితము లై తాళపత్రకోశములలో నున్నవి. అజయపా  
లుఁడు రచించిన యనేకార్థసంగ్రహము గణరత్నమహోదధిలో శర్వాసంఘుని  
చేతను, కేశవస్వామి మొదలగువారిచేత నుదాహరింపఁబడినది. ఈయజయ  
పాలుఁ డొకబాధ్యుఁడు. ఈకోశమందు 1730 శబ్దము లున్నవి. ఇందులోని  
శబ్దము లనేకములు శాశ్వతనిఘంటువునుండి తీయఁబడినవి. ఇది యధ్యాయ

ములుగా విభజింపఁబడినది. ప్రత్యధ్యాయాంతమందు సవ్యయములు చెప్పఁ బడినవి. దీనిలోఁగూడ క్షకారము ప్రత్యేకవర్ణముగా నిఘాపింపఁబడినది.

—| తారపాలుఁడు. |—

శర్వానందుఁడు, మేదినీకారుఁడు, రాయమకుటాఁడు నింక మఱికొందఱితని నుదాహరించిరి. ఈతని గ్రంథము వ్రాతప్రతిగా నైన నున్నట్లు తెలియదు. ప్రసిద్ధమైన శబ్దకుల యప్రసిద్ధమాపారముల కతఁడు ముఖ్యముగా నుదాహరింపఁబడుచున్నాఁడు. ఎట్లనఁగా; జతా కాపి జతాక స్సృజ్జలూకా జల జంతుకః | ఊష్టో ఘ్రేశ్రుణి జ్యేష్ఠే పుమా నూష్టా స్త్రియాం క్వేషి ఇత్య దంతే తారపాలః.

—| దుర్గుఁడు. |—

క్షీరస్వామి హేమచంద్ర లీమర్గుని దమగ్రంథములయందు మిగులఁ బ్రశంసించిరి. క్షీరస్వామి అమరవ్యాఖ్యానములో నుదాహరించిన దుర్గునిశ్లోకములనుబట్టి చూడఁగా నితఁడు వ్రాసినకోశ మమరమువలె నున్నట్లు కాన్పించుచున్నది. ఇందులోఁ బర్యాయపదములు వేఱు నానార్థములు వేఱు. నానార్థపదము లంత్యాక్షరనియమముతోఁ జెప్పఁబడినవి. “దుర్గుస్తు- సర్విజ్జభిషజౌ వైద్య స్వాత్తా కామశ్చ హృచ్చయా | ఫలక శ్యాణయో ర్భవ్యం. (ఇతి క్షీర స్వాయా 212-1-14) కోశోఽస్త్రి కుట్లతే ఖగ్గపిథానేఽర్థోఽఘడివ్యయోః | నాశః క్షయే తిరోధానే జీవితేశః ప్రియే యమే” ఇతి. దుర్గుఁడు ధాతులనిషయమై శబ్దముల వ్యుత్పత్తులనిషయమై ప్రమాణముగా నెన్నకొనఁబడుచున్నాఁడు. ఎట్లనఁగా:— క్షేడ్వ అప్యకే శబ్దే ఇతి దుర్గుః | ఇతిక్షీర 128-1-20” క్షీర స్వామీ పునః | “క్షణమేవ కఠిత్వాక్షిణ ఇతి దుర్గుః | క్షిణోతి త్యాహ | భేషం రోగం జయతీతి భేషజః—క్షీర—(99-10-27) కావున కాలంత్రవ్యాకరణమునకు వ్యాఖ్యానము వ్రాసిన దుర్గునిహుఁడే యీదుర్గుఁడై యుండవచ్చును.

—| ధనంజయుని నామమాల. |—

ద్వాదశకోశసంగ్రహములోఁ బ్రకటింపఁబడిన యీకోశ మిండియా ఆఫీసులో నున్నప్రతితో సరిగా నున్నది. ఇందులోని శ్లోకసంఖ్య రెండువందలని గ్రంథకర్తయే చెప్పుచున్నాఁడు. ఇది శబ్దసంకీర్ణరూపణము, శబ్దసంకీర్ణప్రరూపణము, శబ్దవిస్తీర్ణరూపణపరిచ్ఛేదము నని మూఁడుభాగములుగా విభజింపఁబడియున్నది. ఈధనంజయుఁ డొక దిగంబరజైరుఁడు. కర్ణాటదేశినివాసి.



ఇతఁడు ద్విసంధానకావ్య మను నొక కావ్యమునుగూడ వ్రాసెను దానిలోని శ్లోకములు గణరత్నమహోదధిలో వాలుగుస్థలములలో నుదాహరింపఁబడెను. పాతకృందితుని మతానుసారముగా నీధనంజయునకు సుతకీర్తి త్రైఃద్యుఁ డని మఱియొక పేరు గలదు. ఇతఁ డీద్విసంధానకావ్యమును 1123 తరువాత వ్రాసెను. ధనంజయునికోశము నొక్క శర్వానందుఁడు తప్ప మఱి యెవ్వరు నుదాహరింప లేదు. నామమాల యనుపేరుగల కోశములు మఱి మూఁ డీసందర్భమునఁ జెప్పవచ్చును. వానిలో నొకటి లోఁగడఁ గనఁబర్చినకాత్యుఁ డనువాఁడు వ్రాసినది. రెండవది ధనంజయునిది మూఁడవది యార్యావృత్తశ్లోకములలో వ్రాయఁ బడినది. శర్వానందుఁడు దీనిని బలుమాఱుదాహరించెను. “ఔదుంబరం చ తామ్ర మితి నామమాలాయాం ఆర్యాపాతాదా” | ఇం కొకనామమాల కమరమాల యని పేరు.

—( ధరణిదాసుని అనేకార్థసారము. )—

తఱచుగా నిది ధరణి యనియు ధరణికోశ మనియు వ్యవహరింపఁబడుచున్నది. అజయపాలుని కోశమందువలెనే దీనియందును “క్ష”కారము ప్రత్యేకవర్ణముగా నిర్దేశింపఁబడినది. ఈ గ్రంథకర్తను శర్వానందుఁడు తనగ్రంథమందుఁ బలుమాఱుదాహరించెనుండుటచే 13 వ శతాబ్దప్రారంభముకంటె నివతల వాఁడై యుండఁడు.

ధర్ముఁడు:—మేదినీకారుఁడు ప్రమాణముగా నెత్తుకొన్న వారిలో నొకఁడైన ధర్ముఁడు శర్వానందునిచే నొకమాఱుదాహరింపఁబడెను మఱి యొకచోట శర్వానందునిచేతను సంక్షిప్తసారమునకు వ్యాఖ్యానము వ్రాసిన గోయిచంద్రునిచేతను బలుమాఱుదాహరింపఁబడిన ధర్మదాసుఁడు నీధర్ముఁడు నొకఁడగునో కాఁడో నిశ్చయింపఁబడలేదు. నిగమాభిధానము లేక నిగమాఖ్యాభిధానమును శర్వానందుఁడును రాయమకుటుఁడును బలుమాఱుదాహరించిరి. ఇది యమరకోశమువలెనే పర్యాయపదములతో ననేకార్థపదములతోఁ గూడి యున్నది. దీనిగ్రంథకర్తపేరు తెలియదు. “తామరం శ్చుతమర్ణశ్చ” ఇతి నిగమాఖ్యాభిధానమ్.

ముని:—అమరవ్యాఖ్యానములో క్షీరస్వాయియ నభిధానచింతామణి వ్యాఖ్యానములో హేమచంద్రుఁడును బ్రమాణముగా నెత్తిన ముని యనువాఁడు Aufrecht, Borooh పండితులు కాత్యుఁ డనియును, నామలిం

గాను శాసనోప్రోద్భూతములో ఓ కాపండితుఁడు వ్యాధి యనియు నభిప్రాయపడిరి. కాత్యుని గ్రంథమునుండియు వ్యాధిగ్రంథమునుండియు నుదాహరింపఁబడిన శ్లోకములవలన నీముని కాత్యుఁడన్న యంశము సంశయాస్పదమై యున్నది. ముని యని తలంపఁబడిన వ్యాధి ప్రాచీన గ్రంథకర్త గావున క్షీరస్వామి యతనిశ్లోకముల నుదాహరించె నను సంగతి నాధారముగాఁ జేసికొని పుట్టినది మునివ్రాసినకోశము పర్యాయపదములతోఁ గూడినది.

రంతిదేవుఁడు:— రంతిదేవుని రంతికోశమును శారదానందుఁడు తన గ్రంథమందు రెండుసారులు దాహరించెను. దీని నచ్చటచ్చటఁ దరువాత గ్రంథకర్త లుదాహరించెరి. ఇతఁ డమరునికంటెఁ బ్రాచీనుఁ డని తలంచుటకు సబబులేదు. ఈనిఘంటువులోఁ గూడ నానార్థములుఁ బర్యాయపదములుం గలవు. నానార్థపదము లంత్యాక్షరనియమములతో నున్నవి “పిప్పలో బోధి రశ్వత్థ” ఇతి రంతిదేవః.

—( రభసపాలుఁడు లేక రభసుఁడు )—

ఇతనిని శర్వానందుఁడు ను దరువాతి గ్రంథకర్తలు నుదాహరించిరి. అమరము II - 9-1-77 శ్లోకములకు క్షీరస్వామి వ్రాసిన వ్యాఖ్యానములో రభసుని శ్లోక మొకటి యుదాహరింపఁబడిన దని Aufrecht పండితుఁడు చెప్పెను, గాని, యాశ్లోకము ఓ కాపండితుఁడు ముద్రింపించిన ప్రతిలోఁ గాని తిరువాన్తూరు ప్రతిలోఁ గాని కానరాదు. అమరకోశమునకు రభసునికోశము మూల మని కోల్ట్రాబ్బాక్ పండితుఁడు విలసన్నుండితుడుఁ జెప్పిరి, గాని, యటుండి యిటుకావుటయే సత్యము. అనఁగా నమరకోశమే రభసకోశమునకు మూల మనుట సత్యము. అమరమునకు శర్వానందుఁడు వ్రాసిన వ్యాఖ్యానములో నుదాహరింపఁబడిన రభసునిశ్లోకములనుబట్టి చూడఁగా నమరశ్లోకములే రభసునికోశమందుఁ బూర్ణముగాఁ గానవచ్చుటయే గాక యాశ్లోకములకుఁ దానుమఱికొన్ని చేర్చుటచే నితఁ డమరునికిఁ దరువాతివాఁ డని సమర్థింపఁబడు చున్నది. ఎ ట్లనఁగా:—“మంత్రవ్యాఖ్యాకృదాచార్య ఆదేష్టా త్వధ్వరే వ్రతీ యష్టా చ యజమా నశ్చ ససోమవతిదీక్షితః” (అమర II-7-6-8) “మంత్ర వ్యాఖ్యాకృదాచార్య ఆదేష్టా త్వధ్వరే వ్రతీ యష్టా చ యజమా నశ్చ యాజకో దేవచారకః! దీక్షిత సోమపీతీ” (ఇవి శర్వానందుని యమరవ్యాఖ్యలో నుదాహరింపఁబడిన రభసుని శ్లోకములు) “కవికాతు ఖలీనో ౭స్త్రీ” (అమరం II

8-50) “కవికాతు ఖలీనోఽస్త్రీ కవికం కర్షణీ త్యపి” (రథశ్లోకము-సర్వా నందుని అమర వ్యాఖ్యలో) ఇందులోఁ గూడఁ బర్యాయపదములు నానార్థ ములు వేఱగా నున్నవి. “ఇతుపక్షి భిదో ఛ్చాష” ఇతి దంత్యాంత్యేషు రభసః. (రాయమకుటుని అమర వ్యాఖ్యానము) “వేష్టనే పరివేష స్వ్యా ద్భానో స్స విధు మండలే” ఇతి తాలవ్యాంతే రభసః॥

—| రుద్రునినిఘంటు |—

రుద్రునినిఘంటులోని శ్లోకములను శర్వానందుఁడును మల్లినాథుఁడును మేదిసీకారుఁడు నిఁక మఱికొందఱు తమవ్యాఖ్యానములయం నుదాహరిం చిరి. ఇందులో నున్న పదము లన్నియు నానార్థపదములే. “పత్రం పలాశం నా రక్ష శ్శటీ హరిత కింశుకే ఇతి తాలవ్యాంతే రుద్రః శండస్స్య ద్విట్చరే బ్జాదికదంబే శండమస్త్రీయా” మితితాలవ్యానా డాంతే రుద్రః ”

—| విశ్వరూపుఁడు |—

ఇతఁడు మహేశ్వరునిచేతను మేదిసీకారునిచేతను బ్రమాణభూతుఁడు గాఁ బరిగ్రహింపఁబడినవాఁడు. అతనిగ్రంథమునుండి శ్లోకముల నెవ్వరు నుదాహరింపలేదు. శర్వానందుఁ డొక్కఁ డమరము II-2-19 శ్లోకముయొక్క వ్యాఖ్యానములో నొకవిశ్వరూపు నుదాహరించెను. అర్థశ్లోకమును వచన ముచే వివరించుచు వ్యాఖ్యవ్రాసిన విశ్వరూపుఁడే యితఁ డని నిశ్చయముగాఁ జెప్పలేము. “తథాహి- దేశం కాలం తథా స్థానం సన్నివేశం తదైవచ ఇత్య త్ర విశ్వరూపేణ స్థానం పత్రనాదికం | తదై వ దిగ్విభాగఁకరిచ్ఛిన్నాని. కియం త్యపి గృహణి సమ్యక్ష్విష్టాని సన్నివేశః ఇత్యుక్తం | ఇతఁడు తన గ్రంథముపైఁ దానే యొక వ్యాఖ్యానమును వ్రాసియుండవచ్చును.

—| వోపాలితుఁడు లేక వోపాలితసింహుఁడు |—

హాలాయుధుఁడు, మహేశ్వరుఁడు, మేదిసీకారుఁడు నితనిని బ్రమాణ ముగా గ్రహించిరి. వ్యాఖ్యానములలో నితనిశ్లోకములు తఱచుగా నుదా హరింపఁబడెను. ఇతఁడు రచించిన కోశము లింగ క్రమమున వ్రాయఁబడెను. కొంతమట్టు కీతనినిఘంటు వార్యావృత్తశ్లోకములలో నున్నది. “వలీకః పటల ప్రాంత ఇతి పుస్తాంఢే వోపాలితః” ఇతనిని గొందఱు గోపాలితుఁ డని వ్యవ హరించుచున్నారు. “గరుత్పక్షే నరా చ్చదే” ఇతికీటకాంఢే వోపాలితః. “నాపి కషాయస్తువర ఇతి హ్రస్వాది రపి వోపాలితే నోక్తః | అన్యథా ఆర్యా భంగః॥

—) శుభాంగుఁడు లేక శుభాంకుఁడు )—

ఇతనిని మహేశ్వరుఁడు మేదినీకారుఁడు ప్రమాణముగా గ్రహించిరి. ఇతనికోశమునుండి యెవ్వరు శ్లోకముల నుదాహరించియుండలేదు శర్వానందుఁ డీతని శ్లోకములను మూఁడు యుదాహరించెను. ఇతఁడు వ్రాసినకోశమున కుత్సలమాలిని యని పేరు సంక్షిప్తసారమునకు వ్రాయఁబడిన జమరా నందివృత్తిలో నుదాహరింపఁబడిన “క్రోడా దారా తథా హారా త్రయ ఏతే యథాక్రమమ్ | క్రోడే దా రేషు హారేచ ప్రకీర్తితా మనీషిభిః | ఇత్యుత్సలమాలినీ” అనుశ్లోకము శర్వానందుఁడు, అనురము II-6-6 శ్లోకవ్యాఖ్యాన మందు శుభాంగుని దని చెప్పెను

—) హేమచంద్రుఁడు )—

1088—1175 సంవత్సరములలో జీవించిన జైనసన్న్యాసి “కలికాల సర్వజ్ఞుఁ”డను బిరుదమును వహించినవాఁడు నగు హేమచంద్రుఁడు జయసింహ కుమారపాలుని కాలమందు జీవించెను. ఇతఁ డభిధానచింతామణి, అనేకార్థ సంగ్రహము, నిఘంటుశేషము, దేశినామమాల యను నాలుగుగ్రంథములను వ్రాసెను. వీనిలో మొదటిది పర్యాయపదములతోఁ గూడినయది. రెండవదానిలో నానార్థపదములు, మూడవదానిలో వృక్షవాచకపదములును గలవు. నాల్గవది ప్రాకృతనిఘంటు.

అభిధానచింతామణి—ఇది ౧ దేవాదిదేవకాండము, ౨ దేవకాండము, ౩ మర్త్యకాండము, ౪ భూమికాండము, 5 తీక తిర్వక్తాండము, 6 నారకకాండము, 7 సామాన్యకాండము నని యాఱుకాండములుగా విభజింపఁబడినది. మొదటి కాండములో జైనదేవతల పేరులు, జైనమతపరిభాషలు, రెండవకాండములో బ్రాహ్మణదేవతాపదములు, బౌద్ధదేవతానామములు, వానితో సంబంధించిన పారిభాషికపదములు, మూడవకాండములో మర్త్యనామములు, నాల్గవదానిలోఁ దిర్వక్తాంతనామములు, నయిదవకాండములోఁ బాతాళమందున్నవాని పేర్లు, నాఱవకాండములో భావబోధకపదములు, 8 శేషణములు, నవవ్యయములుఁ బ్రతిపాదించఁబడినవి. రూఢియకాగికమిశ్రశబ్దములవర్ణనతోను సమాస పదముల యవయవములలో నెద్ది ప్రధానమో యెద్ది యప్రధానమో యను చర్చలతోను గ్రంథ మారంభ మగుచున్నది. ఎట్లనఁగా;—“ప్రణిప త్యార్హ త స్పీర్థ సాంగశబ్దానుశాసనం | రూఢయకాగికమిశ్రాణాం నాన్నాం మాలాం

తనోమ్యహం! వ్యుత్పత్తి రహితా శ్చ బ్వా రూఢా ఆఖండలాదయః! యోగోన్వయ స్సతుగుణక్రియా సంబంధసంభవః! గుణతో నీలకంఠాద్యాః క్రియాతస్సప్యసన్నిభాః॥”

లింగముల కీగ్రంథకర్త వ్రాసిన లింగానుశాసనమును జూచుకొనవలయును. ఇందు నానావిధవృత్తములతోఁ గూడిన శ్లోకములు 1542 కలవు.

అభిధానచింతామణికి హేమచంద్రుఁడు వ్రాసిన వ్యాఖ్యానములో 80 మంది గ్రంథకర్తల గ్రంథములకంటె హెచ్చుగా నుదాహరించెను వానిలో ముప్పదినిఘంటువులు వానిలో నాలుగు గుఱ్యములు. వాసుకి, వ్యాధి, ధనపాలుఁడు, చాచస్పతి. తక్కినవారిలో కాత్యుఁడు, అమరుఁడు, దుర్గాదాసుఁడు, భాగురి, భోజుఁడు, శాశ్వతుఁడు, హాలాయుధుఁడు, మాలాకారుఁడు, యాదవుఁడు వ్రాసిన గ్రంథములనుండి శ్లోకములు నుదాహరించెను. యశోవిజయజైన గ్రంథమాలలోఁ బ్రచురింపఁబడిన యీ వ్యాఖ్యానముతో నీగ్రంథకర్త వ్రాసిన శేషసంగ్రహము కూడఁ గానవచ్చుచున్నది 1611 సం॥రములో యోధపురము ను బాలించిన సూర్యసింహుఁ డనురాజు కాలముం దున్న చాచనాచార్యవాది శ్రీవల్లభుఁ డనువాఁడు వ్రాసిన సారోద్ధార మనెను మఱియొక వ్యాఖ్యానము కలదు. 1630 లో దేవసంగ్రహగణి యనువాఁడు వ్యుత్పత్తి రత్నాకర మను మఱియొక వ్యాఖ్యానమును వ్రాసెను. 15 వ శతాబ్దద్వితీయభాగ మందున్న శుభశీలగణి యనువాఁడు వ్రాసిన పంచవర్గనామసంగ్రహము, 1556-1605 లో అశ్వమచక్రవర్తికాలములో జీవించిన భానుచంద్రగణి యనువాఁడు వ్రాసిన వివిక్తనామసంగ్రహము, 17 వ శతాబ్దప్రారంభమందు సాధుమందరగణి యనువాఁడు వ్రాసిన శబ్దరత్నాకరము, జనదేవమునీశ్వరుఁడు వ్రాసిన అభిధానచింతామణి, శివోంఛము మొదలగునవి అభిధానచింతామణి నాధారముగాఁ జేసికొని వుట్టిన గ్రంథములు.

1829 శ్లోకములు గల అనేకార్థసంగ్రహ మాణుకాండములుగా విభజింపఁబడియున్నది. అవ్యయములను బ్రతిపాదించు మఱియొక కాండము దానికిఁ జేర్పఁబడినది. ప్రతికాండములోను శబ్దము లకారాది క్రమముగాను, అంత్యాక్షర క్రమముగాను వ్రాయఁబడినవి. లింగములు చెప్పఁబడలేదు. అనేకార్థకైరవాకరకాముది యనుపేరుగల యొక వ్యాఖ్యానము హేమచంద్రుని శిష్యుఁడగు మహేంద్రసూరి యనువానిచే రచియింపఁబడినది. “శ్రీహేమసూరిశిష్యేణ



శ్రీమన్మహేంద్రసూరిణా భక్తివిష్టేన టీకేషుం తన్నామ్నై వ ప్రతిష్ఠితా |” ఈ వ్యాఖ్యానమందుఁ బ్రమాణముగాఁ జెప్పఁ ప్రకాశము, శాశ్వతుఁడు, రథసుఁడు, అమరుఁడు, మంఘుఁడు, హుగ్గుఁడు, వ్యాధి, ధనపాలుఁడు, భాగురి, వాచస్పతి, యాదవుఁడు, ధన్వంతరినిఘంటువు నుదాహరింపఁబడెను.

—) కేశవస్వారి నానార్థార్థవసంతేకము. —

ఇది నానార్థపదనిఘంటువు ఇందలిశ్లోకసంఖ్య యుదువేలు నెనిమిది వందలు. ఇదియాఱుకాండములుగా విభజింపఁబడినది స్త్రీలింగము, పుంలింగము, నపుంసకలింగము, వాచ్యలింగము, నానాలింగము నని యయిదువిధములైన లింగములను బట్టి ప్రతికాండ మయిదధ్యాయములుగా విభజింపఁబడియున్నది. ప్రత్యధ్యాయమందుఁ బదము లకారాదిక్రమముగాఁ జెప్పఁబడినవి. ఈలక్షణము లన్నియు వైజయంతీనిఘంటువులోఁ గూడ నున్నవి. ఈకోశమందు ముఖ్యముగా గుర్తింపఁదగినలక్షణ మేమనఁగాఁ బ్రమాణముగా నుదాహరింపఁబడిన గ్రంథకర్తలపేర్లు వారివాక్యములు గ్రంథమందే చెప్పఁబడియున్నవి. సుమారు ముప్పదిమంది గ్రంథకర్తలు ప్రమాణముగా నుదాహరింపఁబడిరి. వీరు వాఙ్మయ మంతటితో సంబాధించియున్నవారు వారెవ్వరనఁగా:- నిఘంటుకర్తలు, వైయాకరణులు, కవులు, వేదపండితులు, ఛందశాస్త్రకర్తలు వేదములు మొదలగునవి అజయుఁడు, అనురదత్తుఁడు, అమరసింహుఁడు, భాగవృత్తి, భాగురి, భట్టి, భోజరాజు, ధనంజయుఁడు, హాలాయుధుఁడు, హర్షనంది, జయాదిత్యుఁడు, కాత్యుఁడు, క్షీరస్వారి, మాధవచార్యుఁడు, మాఘుఁడు, నిరుక్తము, పింగళుఁడు, రథసుఁడు, సజ్జనుఁడు, శాకటాయనుఁడు, శాశ్వతుఁడు. శ్చందస్వారి, సుశ్రుతుఁడు, వాక్పతి, వరరుచి, మొదలగుగ్రంథకర్తలు పూర్వోక్తము లైనశాస్త్రములను రచించినవారు

గ్రంథాధియందఁ జెప్పఁబడిన కులోత్తుంగచోళుని కుమారుఁడైన రాజరాజుచేఁ బోషింపఁబడిన వాఁడు కావున నారాజు కాలమునుబట్టి యీకేశవునికాలము కూడఁ దెలియఁబడుచున్నది ఒకరాజు 12 వ శతాబ్దములోను మఱియొకరాజు 13 వ శతాబ్దములోను బరిపాలించుచున్నట్లు గ్రంథాధియందు వర్ణింపఁబడియున్నది. కేశవుఁడు వీరిలో నొకరిపరిపాలనములో నుండవచ్చును. మల్లినాథుఁడు రఘువంశ వ్యాఖ్యానమందు నతనికంటె ముందువాఁడైన అరుణాచలనాథుఁడు కుమారసంభవవ్యాఖ్యానమందు నీకేశవుని శ్లోకముల నుదాహరించెరి.

—) మేదిసీకారుని నానార్థశబ్దకోశము. (—

తఱచుగా దీనికి మేదిసీకోశ మని వ్యవహారము. ఇది సర్వ: ధముల విశ్వప్రకాశము ననుకరించుచున్నది ఈ రెండింటికి ముఖ్యమైన భేద మేమనగా సంత్యాక్షరనియమముతో నేర్పరుపఁబడిన శబ్దసంఘములలోని పదము లకారాదిగాఁ జెప్పఁబడినవి. తింగియులను దెలుపు స్త్రీ పుమాన్ మొదలగుశబ్దములుకూడ శ్లోకములలో నున్నవి. ఆఫ్రెక్టుపండితుఁడు, మేదిసీకారుఁడు విశ్వప్రకాశము నుదాహరించెను దూషించె నని వ్రాసెను.

గ్రంథాంతశ్లోకమందు మేదిసీకారుఁడు తనతండ్రిపేరు ప్రాణకరుఁ డనియు, నాఱువందలశ్లోకములతోఁ గూడిన యొకసీతిశాస్త్రమును దాను రచించితి ననియుఁ జెప్పెను. “షట్పతగాథాకోశప్రణయనవిఖ్యాతకౌశలే నా యం మేదినికరేణ కోశః ప్రాణకరసూనునా విరచితః” విశ్వప్రకాశము బహుదోషములు కలది యైనను మేదిసీకోశమునకు మూలగ్రంథము. రాయమకుటుఁడు దీనిలోనిశ్లోకముల నుదాహరించెను. ఈ రెండాధారములనుబట్టి మేదిసీకారుఁడు పదునాల్గవశతాబ్దమందు జీవించియుండవచ్చు నని తలంపఁబడుచున్నాఁడు గాని యంతకంటెముందువాఁడె యుండవచ్చును. గ్రంథాంతమందుఁ జెప్పఁబడిన ప్రమాణభూతులైన గ్రంథకర్తలు శిర్వానందునిచేతను దక్కిన ప్రాచీనగ్రంథకర్తలచేతను బరామర్శింపఁబడిరి, గావున, 1169 కంటె ముందు జీవించినవారై యుందురు. 1375 లో పృషోదరాదిపృత్తిని వ్రాసిన పద్దనాథ దత్తుఁడు తాను రచించిన భారీక్షయోగమందు మేదిసీకారుని శ్లోకముల నుదాహరించెను. “శాకే శైలనవాదిత్యే చైత్రే మాసి రవేః సిత్తో ద్విజేన పద్దనాథేన భాషాసూత్ర మిదం కృతం” |మాఘము ద్వితియసర్వములో 65 శ్లోకమును “యజతాం పాండవ స్వర్గ మవ త్స్వింద్ర స్రవత్వనః! వయం వానామ ద్విపద స్సర్వస్సాస్వధికాం సమీపాతే” అను శ్లోకముయొక్క ప్రామాణ్యమును శంకించుటకు సబబులేదు. జాకారిపండితుఁ డెచ్చుఁగియించిన మఁఖిటికలో మేదిసీకారుని శ్లోక మొకటి యుదాహరింపఁబడియున్నది. అది సత్యమైనయెడల మేదిసీకారుని కాలము 12 వ శతాబ్దముకంటె వెనుకకు జరుపవలసియుండును. ఏల యనగా నామఁఖిటిక ప్రాయశముగాఁ బండ్రెండవ శతాబ్దముకొనను వ్రాయఁబడియుండును. గ్రంథాంతశ్లోకములయందుఁ జెప్పఁబడిన మాధవుఁడు వర్యాయరత్నమాలను రచించిన మాధవకారుఁడై యుండవ

చ్చును. బుక్తివారివార రాజులకు మంత్రియైన సాయణసూర్యుడు కాఁడు. Sir, Dr. R. G. ఛండార్ కారు చెప్పినట్లు మేదినీకారునికి దరువాతఁ బుట్టిన నిఘంటువులు లోఁగడఁ జెప్పినవానివలె నంతప్రమాణములు కావు. వాని లోని శ్లోకముల నెవ్వరును దమగ్రంథములయం దుదాహరింపలేదు.

1. శబ్దరత్నక్షరదీపము.

ఇం దయిదుకాండములు కలవు. గణధరసార్థశతకవృత్తిలో సుమతిగణి దీనిశ్లోకములను బలుమా అుదాహరించెను. కళ్యాణమల్లుఁడు వ్రాసిన శబ్ద రత్నదీపమే యిది యన్నట్లు కానవచ్చుచున్నది.

2. పంచవర్గపరిహారనామమాల

అనునామాంతరముగల అక్షర నామమాలను రచించిన గ్రంథకర్త జినవల్లభుని సేవకుఁడ ననియు జినప్రియనికి ఁ ధేయఁడ ననియు గ్రంథమందు వ్రాసికొన్నాఁడు. ఇతఁడు 12 వశతాబ్దమువాఁడు.

3. మహీపుని శబ్దరత్నాకరము.

ఇది 1374 లో రచియింపఁబడినది. ఇందులోఁ బర్యాయపదసంఘము కంటె నానార్థపదములు హెచ్చుగా నున్నవి.

4. పద్మనాభదత్తుని భూరిప్రయోగము.

దీనిలో బర్యాయపదములు తక్కువ-నానార్థపదములు హెచ్చు. ఈగ్రంథకర్త 1375 లో పృషోదరాదివృత్తిని వ్రాసెను.

5. రామేశ్వరశర్త వ్రాసిన శబ్దమాల.

ఇది భూరిప్రయోగమువంటిది. గ్రంథకర్త కాలము తెలియదు.

6. ఇరుగవదండనాథుని నానార్థరత్నమాల.

ఈగ్రంథకర్త పదునాల్గవశతాబ్దములోఁ జయనగరము నేలిన రెండవ హరిహరుని కాలములో నుండెను.

7. ఒటాధరుని అభిధానతంత్రము.

ఇది నానార్థపదములతోను బర్యాయపదములతోను గూడిన యొక నిఘంటువు. పితేవములలోఁ గూర్పఁబడిన అమరశ్లోకములే యిందులో వ్రాయఁబడినవి. ఈగ్రంథకర్త పఁగజేశములో (Bengal) నున్న శట్ట్రామము (Chittagong) లో నివసించెను. ఇతఁడు రాయమకుటునికికంటెఁ బ్రాచీనుఁడని Aufrecht వుండితుఁడు చెప్పుచున్నాఁడు.



8. దుర్గసింహుని నానార్థధ్వనిమంజరి.

ఇందులో నానార్థప్రతిపాదకము లైనపదములతోఁ గూడిన శ్లోకము లున్నవి. రుద్రుని, గంగాధరుని, ధరణిని, రత్నకోశమును నీగ్రంథకర్త చెప్పుచున్నాఁడు. 17 వ శతాబ్దములో నున్నరఘునందనుఁ డితనిశ్లోకముల నుదాహరించెను. కౌశీరదేశస్థుఁ డైన మహాక్షపణకుఁ డనువాఁడు వ్రాసిన యీ పేరు గలమఱియొకగ్రంథములో శ్లోకాధికారము, అర్థశ్లోకాధికారము, పదాధికారము నని మూఁడుభాగము లున్నవి. వీనిలో మొదటిభాగములోనిశ్లోకము లన్నియు దుర్గసింహుని నానార్థధ్వనిమంజరిలోనివే. ఈ రెండుగ్రంథములను బ్రాచీనవ్యాఖ్యాత లెవ్వరు నుదాహరింపలేదు.

9. రూపచంద్రుని రూపమంజరీనామమాల.

ఇది 1588 లో వ్రాయఁబడెను. ఆకాలముందే, అక్కరుచక్రవర్తి పరిపాలనములోఁ బుండరీకపట్టణుఁడు శ్రీఘటాధనామమాలను రచించెను.

10. శారదీయాఖ్యనామమాల.

హర్షకీర్తి యనువాఁడు 16 వ శతాబ్దములో రచించెను.

11. వామనభట్టబాణుని శబ్దరత్నాకరము.

ఇది మూఁడుకాండముల గ్రంథము. క్రతికాండము, సధ్యాయములుగా విభజింపఁబడినది. నానార్థపదములు సవ్యయములుఁ గొన నున్నవి. అప్పయదీక్షితుఁడు తాను వ్రాసిన నామసంగ్రహమాలలో నుదాహరింపఁబడిన గ్రంథ మిదియే యని Dr. Stein పండితుఁడు చెప్పుచున్నాఁడు. కాని వామనభట్టబాణుఁడు కొనశతాబ్దముం దున్నవాఁడు.

12. అప్పయదీక్షితుని నామసంగ్రహమాల.

ఇది వ్యాఖ్యానముతోఁ గూడిన యొక పర్యాయపదనిఘంటువు. దీని వ్యాఖ్యానమందుఁ బ్రాచీనకోశములనుండి శ్లోకములు విస్తారముగా నుదాహరింపఁబడినవి.

13. సహజకీర్తి నామకోశము.

ఇది యాఱుకాండములుగా విభజింపఁబడినది లింగములను నిర్ణయించు సూత్రము లిందుఁ గలవు. ఈగ్రంథకర్త లోధపురమం దున్న పార్శ్వజనుని స్తుతించుచు 1627 సం॥ లో నొక కావ్యమును రచించెను.

14. వేణీదత్తుని భంచతత్త్వప్రకాశిక ఇది 1644సం॥లో వ్రాయఁబడినది.

15. కేశవుని కల్పవృక్షము. ఇది యతివిస్తీర్ణ మైన పర్యాయపదకోశము. ఇది లిక్లొక సంఖ్య నాలుగువేలు. ఇందులోఁ బర్యాయపదము లతివిస్తారముగా నున్నవి. భూపర్యాయము లఱువడినాలుగు. అగ్నికి నూటపదునాలుగు పేళ్లు ఇది భూమిభువస్వగణము లని మూఁడుస్తంధములుగా విభజింపఁబడినది ప్రతిస్తంధములోను ప్రకాండము లని విభాగములు కలవు లింగముల దెలియఁజేయుటకుఁ గొన్ని గుఱుతులు వాచుక చేయఁబడినవి. పర్యాయపదముల సమూహమును శక్యమైనంత సంపూర్ణమైవదిగాఁ జేయుట కే దైన నొక సమాసములోని యొకపదము దానిపర్యాయముచేఁ జెప్పఁబడినపుడు దాని మూఱులు రూపముతోఁ జెప్పఁబడదు. దానికి ముందుఁగాని వెనుక గాని యొకపర్యాయపదము చేర్పఁబడను ఎ ట్లంటే:—“వకాథాద్రఫపర్యాయ ఈ శ్లో గణవిఘ్నయోః! మూషనాహన పర్యాయో హస్తిసోఽర్థాన్తుభార్థకః అభిపర్యాయవస్త్రార్థా” ఈరీతి కొంచెము చిక్కుగా నున్నను నుపయోగకరమైనది. సమాసములో నేభాగములు స్థిరమైనవో యెవ్వి యారోపితములో యవి చూపింపఁబడును. గ్రంథారంభమందు-కాత్యుఁడు, వాచస్పతి, వ్యాధి, భాగురి, అమరుఁడు, అమరమంగళుఁడు, సాహసాంకుఁడు, మహేశుఁడు, జినుఁడు మొదలగువారిగ్రంథముల నవలోకించి దీనిని రచించితి నని గ్రంథకర్త చెప్పుచున్నాఁడు. “కాత్య వాచస్పతివ్యాధి భాగుర్యమరమంగళాః! సాహసాంకమహేశాద్యా విజయంతే జినాంతిమాః! సమాలోక్య మతా న్యేషాం కల్పదురఖిలార్థదః! క్రియతే కేశవేనాయం వాచుప్రకృతిబోధనః॥”

కలియుగాబ్దములు 4761 అతీతము కాఁగా సంవత్ 1710 నకు సమానమైన క్రీస్తుశకము 1660 లో నీగ్రంథము రచింపఁబడినది. కావున మల్లినాథుఁడు గాని దినకరుఁడు గాని తమవ్యాఖ్యానములయందు దీతని నిఘంటుశ్లోకముల నుదాహరించి యుండుట కవకాశము లేదు. ఇదిగాక “ఆమోదవాసితచలాధరపల్లవేషు నిద్రాకషాయిత పిపాటలలోచనేషు! వ్యామృష్టపత్రలతికేషు విలాసినీనాం శోభాం బబన్ధ వదనేషు మదావశేషః॥ (కిరాభాజుక-9న-77 శ్లో ॥ వ్యాఖ్యానములో మల్లినాథుఁడు “కషాయ స్తువరే న స్త్రీ నిర్యాసే రంజకాదికే! సురభావపతా రక్తే సుందరే లవణేపి చ” ఇతికేశవః అని వ్రాసినాఁడు. కషాయశబ్దము నానార్థము కావున నీశ్లోకము వేఱుగా నుండుటవలన నీకేశవనిఘంటువులోనిది కాదు. కేశవస్వామి వ్రాసిననానార్థార్థవసంతే పములోనిదై యుండవచ్చును. ఇతఁడు మూడవకేశవుఁడై యుండును.

16 మధు రేశవిద్యాలంకారుని శబ్దరత్నావళి.

ఇతఁడు 1666 సం॥లో నమరకోశమునకు సారమువరి యను నొకవ్యాఖ్యానమును వ్రాసెను ఇదియు నమరకోశమువలె నున్నది ఇందు నానార్థవర్ణకలదు.

17. విశ్వనాథుని కోశకల్పతరువు.

ఇతనితండ్రిపేరు నారాయణుఁడు ఈకోశముందు, పర్యాయపదములు నానార్థములుఁ గూడఁ గలవు మహేశ హైమమేదిసీకారులను మఱికొందఱునిఘంటుకర్తలను గ్రంథాదియందుఁ జెప్పుచున్నాఁడు.

18 సుజనుని నానార్థపదపేటిక శబ్దలింగార్థచంద్రిక.

ఈరెండును నానార్థనిఘంటువులే-వీనిలో మొదటిది—అంత్యాక్షరనియమముతోఁ గూడినది రెండవది—ఏకలింగశబ్దములు, ద్విలింగశబ్దములు, త్రిలింగశబ్దములు నని మూఁడుకాండములుగా విభజింపఁబడినది.

19 విద్యాసావీరమిశ్రుని ౧ పర్యాయపదముజరి, ౨ శబ్దశబ్దార్థముజూష.

వీనిలో మొదటిదిపర్యాయపదములతోఁ గూడిన మూఁడుగుచ్ఛములు గలది. రెండవదానిలోఁ బర్యాయపదములు నానార్థములుఁ గూడఁగలవు.

20 మహేశ్వరుని పర్యాయకర్తమాల.

ఇది మూఁడు పరిచ్ఛేదములతోఁ గూడిన పర్యాయపదనిఘంటువు.

21. ధనంజయభట్లాచార్యుని పర్యాయశబ్దరత్నాకరము.

ఇది మూఁడుతరంగములుగా విభజింపఁబడినది. గ్రంథాదియందు శబ్దేందుశేఖరమును బేర్పానము.

22. సారస్వతమిశ్రుని విశ్వమేదిని.

ఇతఁడు మహాదేవుని కుమారుఁడు. ఇందు నానార్థపర్యాయావ్యయపదములను బ్రతిపాదించు మూఁడుకాండములు గలవు. ఈగ్రంథకర్త హేమమేదిని యనుమఱియొకగ్రంథమును వ్రాసినట్లందులోఁ జెప్పియున్నాఁడు.

23. విశ్వకవి—విశ్వనిఘంటువు.

ఇది మూఁడుసర్గలతోఁ గూడిన యొక నానార్థనిఘంటువు.

24. సంస్కృతపర్యాయపదపట్టిక.

ఇది 1786—1833 సంవత్సరములమధ్యమున Athenian Demetrius Galanos అనువానిచే, కాశీలో నొకబ్రాహ్మణునిపంపింపఁబడి గూర్చింపఁబడి

నది. దీనిలోఁ బర్యాయపదములసంఖ్య యిరువదియైదువేలు.

25. రాజా రాధాకృతదేవుని శబ్దకల్పద్రుమము.

ఇది 1828—1858 సం॥ర మధ్యమునఁ బ్రకటింపఁబడినది. అకారాదిగా నేర్పరుపఁ బడిన సంస్కృతనిఘంటువులలో (Dictionary) నిది మొదటిది. ఇందులో వాఙ్మయము యొక్క సర్వశాఖలనూడి గ్రంథభాగము లెత్తినవాయఁ బడినవి. నిఘంటువులలో జెప్పఁబడని ధాతువు లిందులోఁ జెప్పఁబడినవి. కాని వైదికపదములు చేర్పఁబడలేదు.

26. సుఖానందనాథుని శబ్దార్థచింతామణి.

ఇది ఆగ్రాలో నాలుగుసంపుటములుగా 1864-1885 సం॥రములలోఁ గూర్పఁబడినది. ఇదియు శబ్దకల్పద్రుమమువంటి నిఘంటువే.

27. తారానాథతర్కవాచస్పతి. 1873—1884 సంవత్సరములలో వ్రాసిన వాచస్పత్యము దీనిలో వైదికపదములు చేర్పఁబడినవి.

28. Roth, Bothlink పండితు లుభయులుఁ గలసి రష్యాదేశములో నున్న సెంటుపీటర్సుబర్గులో వ్రాసిన పెద్దవైదికనిఘంటువు.

ఇట్లు సాసార్థపదనిఘంటువులయొక్కయుఁ బర్యాయపదనిఘంటువుల యొక్కయు వృత్తాంతము సంగ్రహముగాఁ దెలుపఁబడినది. ఇవి గాక ప్రత్యేకముగా విశేషవిషయములను తెలుపు మఱి కొన్నినిఘంటువులు కలవు. వానిలో ముఖ్యమైన వీదిగువను వ్రాయఁబడుచున్నవి.

ఈనిఘంటువు లేకాక్షరపదములయర్థమును దెలుపునవి. వర్ణముల రహస్యార్థములను దెలుపు తంత్రవాఙ్మయమునందలి మాతృకాకోశములను బోలి యున్నవి. ఈతరగతిలో ముఖ్యమైనవి యీదిగువఁ జెప్పఁబడుచున్నవి.

I 1. పురుషోత్తమదేవుని ఏకాక్షరకోశము.

ఇది జ్ఞానకళకోశసంగ్రహములోనిది. అభిధానసంగ్రహప్రథమసంపుటములో ముద్రితమయ్యెను.

2. ఏకాక్షరాభిధానము లేక ఏకాక్షరనిఘంటువు. దీనిని వరరుద్రవాసెనని వాడుక కలదు.

3. విశ్వశంభుని ఏకాక్షరనూతననామమాల. ఇది 1867 సం॥లో కరాచీలో సంస్కృతకోశసముచ్చయమంను ముద్రింపఁబడినది. వల్లభగణియచు జైన పండితుఁ డీతనిని బ్రహ్మాణిముగా నుదాహరించెను.

4. పదునాల్గవ శతాబ్దము యొక్క ప్రథమ భాగము దున్న సుధాకలకుఁ డే కాక్షర నామమాలను వ్రాసెను.

5. 1850 లో నున్న హరిహర రాజనకు మంత్రీయు మాయణునికుమారుఁడు నైన మాధవ్రఁడు, ఏ కాక్షర రత్నమాలను వ్రాసెను. ఇది స్వర కాండ, వ్యంజన కాండ, సంయుక్త కాండ యని మూఁడు కాండలుగా విభజింపఁబడినది.

6. పదునాల్గవ శతాబ్దము దున్న భరత సేనుఁడు వ్రాసిన. ఏకవర్ణార్థ సంగ్రహము.

7. ద్వాదశకోశ సంగ్రహములో ముద్రితమైన మాతృకానిఘంటువు.

8. యదునందనభట్టని వర్ణాభిధానము. మాతృకాకోశములలోని వని చెప్పవచ్చును.

### II. అవ్యయకోశములు.

1. ద్వాదశకోశ సంగ్రహములోఁ బ్రచురింపఁబడిన మహాదేవకృతమైన అవ్యయకోశము.

2. జయభట్టారకుఁడు వ్రాసిన అవ్యయార్ణవము. ఈ రెండు నీతరగతి లోనివియే.

### III. శబ్దలక్షణనిఘంటువులు.

ఈనిఘంటువు లొక శబ్దమునకుఁ గల విధరూపములను బ్రతిపాదిం చునవి. వీనిలో ముఖ్యమైన వాఁ యనఁగా:—

1. మహేశ్వరుని శబ్దభేదప్రకాశము.

2. వర్ణదేశన.

3. పురుషోత్తమదేవుని ద్విరూపకోశము. ఇది, అభిధాన సంగ్రహము లో ముద్రితమైనది.

4. నైషధీయచరిత్రమును వ్రాసిన శ్రీహర్షుని ద్విరూపకోశము.

5. గదసింహుని ఊష్ణవివేకము. ఇది 1890 లో దర్భంగాలోఁ బ్రచు రింపఁబడినది. ఇందలి శ్లోక సంఖ్య 112.

6. భట్టోజీదీక్షితుని శబ్దభేదప్రకాశిక.

7. భరత సేనుని ద్విరూపధ్వని సంగ్రహము.

8. బిల్హణకవి త్రిరూపకోశము.

9. పాఠుసుందరగణివ్రాసిన శ్రీశబ్దరత్నాకరము. దీని శ్లోక సంఖ్య 2000



అభిధానచింతామణి క్రమము ననుసరించి యున్నది. ఈ గ్రంథకర్త 1634 లో ధాతురత్నాకర మనుమఱియొక గ్రంథమును వ్రాసెను.

10. కృష్ణకవి వైభాషికకోశము. ఈ గ్రంథకర్త తండ్రిపేరు లక్ష్మణరాజు, తల్లి మల్లిక. ఇందలి శ్లోక సంఖ్య. 1111. ఇందులోఁ బదునొకండు సర్గలు గలవు. 1768 లో నీకోశము వ్రాయఁబడినది. దీనికి గ్రంథకర్తయే యొక వ్యాఖ్యానమును వ్రాసెను.

11. త్ర్యంబకవిశ్రుని పిశేషామృతము.

12. సరిద్వల భవిశ్రుని సరస్వతీఽలాసము.

IV. ఉణాదికోశములు.

ఉణాదిప్రత్యయములతోఁ గూడిన శబ్దముల నిఘంటువులు. ఈదిగువ వ్రాయఁబడినవి వీనిలో ముఖ్యములు.

1. 18 వ శతాబ్దారంభముం దున్న శివరాముఁడు లక్ష్మీనివాసాభిధానకోశమును వ్రాసెను. ఇది షట్కోశసంగ్రహములోఁ బ్రకటింపఁ బడినది.

2. రామశర్మ ఉణాదికోశము.

3. 16 వ శతాబ్దము ద్వితీయభాగముం దున్న శుభశీలగణి వ్రాసిన ఉణాదినామమాల.

4. రామగోవిందుని శబ్దాబ్ధి.

5. నిచుళయోగీంద్రుఁడు వ్రాసిన తరళ యను వ్యాఖ్యానముతోఁ గూడిన నానార్థశబ్దరత్నకోశము.

V. ఓషధినిఘంటువులు.

వీనిలోఁ బర్యాయపదములు, ఓషధులు, వృక్షములు, జంతువులు, లోహములు, ఆహారముగాఁ గాని యాషధముగాఁ గాని యుపయోగింపంబడు వస్తువులు ప్రతిపాదింపఁబడుచున్నవి. కొన్నింటిలో నోషధులగుణములు కూడ వర్ణింపఁబడుచున్నవి. వీనిలోఁ బ్రాచీనతమ మైనది ధన్వంతరినిఘంటువు. ఇది యమరసింహానికంఠేఁ గూడఁ బ్రాచీనతరమైనదని క్షీరస్వామియే చెప్పుచున్నాఁడు. వైద్యనిఘంటువుల కన్నిటికి నిది మూలము.

దీనికిఁ దరువాతిది ఋగ్వేదిశ్చయ మను గ్రంథమును రచించిన మాధవ కరుఁడు వ్రాసిన పర్యాయరత్నమాల. ఈ గ్రంథకర్త 9 వ శతాబ్దముం దుజీవించెనని ఓంటర్పిఱ్ఱపండితుఁడు చెప్పుచున్నాఁడు. దీనిలో శ్లోక సంఖ్య రెండువందలు.

దీనిని మూలముగాఁ జేసికొని పర్యాయరత్నావళి యను మఱి యొక గ్రంథము పుట్టినది దీనికి గ్రంథకర్త యెవ్వఁడో తెలియదు ఇది యిరువదియొక్కవర్గములు గా విభజింపఁబడియున్నది ఇది పర్యాయరత్నమాలకంటె మూఁడింతలు పెద్దది.

హేమచంద్రుడు వ్రాసిన అభిధానచింతామణికి శేష మైనది నిఘంటు శేషము ఇందులో నోషధిపర్యాయములు చెప్పఁబడుచున్నవి. దీనిలో నున్న 396 శ్లోకములు వృక్షగుల్మలతాశాకతృణధాన్యకాండము లని యాఱుకాండములుగా విభజింపఁబడినవి.

అభిధానరత్నమాల లేక వృక్షసనిఘంటువు - దీనిని మల్లినాథుడు కావ్య వ్యాఖ్యానములలోఁ బలుమాఱు దాహరించెను.

మదనపాలనిఘంటు వని తఱచుగా వ్యవహరింపఁబడు మదనవినోదనిఘంటువు 1374 సం॥లో మదనపాలునిచే రచింపఁబడెను.

కాశ్మీర దేశస్థుఁ డైననరహరి వ్రాసిన రాజనిఘంటువు వైద్యనిఘంటువులలో మిక్కిలి పెద్దది.

1677 సం॥లో శివదత్తుఁ డనువాఁడు వ్రాసిన శివకోశము నానార్థపదములతోఁ గూడినది. దానికి శివప్రకాశ యనునొక వ్యాఖ్యానముకూడఁ గలదు

1 చక్రపాణిదత్తుని శబ్దచంద్రిక.

2. వేంకటేశ్వరుని దక్షిణామూర్తినిఘంటువు. ఇది యాఱుల్లాసములది.

3 గుణపాఠముతోఁ గూడినద్రవ్యముక్తావళి. ఇందులో 21 వర్గములు.

4. నీలకంఠమిశ్రుని పర్యాయార్ణవము. ఇది యయిదుతరంగములుగా విభజింపఁబడియున్నది. ఇవి ముఖ్యమైన వైద్యనిఘంటువులు.

### VI. జ్యోతిశ్శాస్త్రనిఘంటువులు.

ఇనియే యీతరగతిలో ముఖ్యమైన గ్రంథములు.

1. ద్వాదశకోశసంగ్రహములోఁ బ్రచురింపఁబడిన హరదత్తుని గణిత రత్నమాల.

2. వేదాంగరాయునిపారశీకప్రకాశిక - (Persian-arabic Sanskrit) ఇది 1643 లో రచింపఁబడినది.

3. వజ్రభూషణుని పారశీవినోదము. ఆకాలమందే వ్రాయఁబడినది

4. సాంఖ్యకోశము. 5. నవగ్రహకోశము. 6. రాశికోశము. 7. నక్ష

త్రకోశము. ఇదికలకత్తాకోశసంగ్రహమందుబాగాభాదేశపుశకము 1331 లోఁ బ్రచురింపఁబడినది.

VII. బౌద్ధకోశములు.

బౌద్ధగ్రంథములను బాగుగాఁ దెలిసికొనుటకు సాధనములైన మఱి కొన్ని నిఘంటువులు గలవు. వానికి లౌకికనిఘంటు సంబంధముకంటెను వైదిక నిఘంటువులతో హెచ్చుసంబంధము గలదు. అవి శ్లోకరూపముగా నుండలేదు. వీనిలో మిగుల గొప్పది మహావ్యుత్పత్తి యనునది. ఇది 284 అధ్యాయములు గా విభజింపఁబడియున్నది. ఇందలి శబ్దసంఖ్య తొమ్మిది వేలు. ఇందులో బుద్ధుని నామములు బౌద్ధమతపారిభాషికపదములేగాక జంతునామములు, వృక్షపర్యాయములు, వ్యాధినామములు, పర్యాయపదములు, క్రియాపదములు మొదల గునవి యనేకము లున్నవి.

VIII. పాలీప్రాకృతనిఘంటువులు.

పాలీభాషలో మిక్కిలి ప్రాచీనమైన నిఘంటువు 12 వశతాబ్దము కొసను న్న మొగ్గలాన అనువాఁడువ్రాసిన అభిధానప్పదీపిక. ఇది, యమరకోశము ననుసరించి శ్లోకరూపముగా వ్రాయఁబడినది. దీనికి నమరమునకునుఁ గొన్ని సాధారణలక్షణములు గలవు. అందువలన నమరశ్లోకములు పాలీభాషలోనికిఁ బరివర్తనము చేయఁబడినట్లు కానవచ్చుచున్నది.

ప్రాచీనప్రాకృతనిఘంటువు-పాఞ్చలచ్చి 972 సం॥రములో దనసోదరి యగుసుందరి యనుదాని యుపయోగముకొఱకు వ్రాసినది నని గ్రంథకర్త యగు ధనపాలుఁడే చెప్పుచున్నాఁడు. దీనిశ్లోకసంఖ్య 279 అధ్యాయవిభజనము లేక పోయినను మొదటినుండి కొనవలకు శ్లోకములకు సంఖ్యకలదు. ఇందులో నాలుగుభాగములు వృక్షముగాఁ గానవచ్చుచున్నవి. ఎట్లనఁగాః—

- (1) 1—19 వలకుఁ బ్రతిగాఢయు నొక్కవిషయమును గుఱించిన శబ్దములనే ప్రతిపాదించుచున్నది.
- (2) 20—94 వలకు నేకార్థమును దెలియఁజేయు శబ్దము లర్థశ్లోకములతోఁ జెప్పఁబడినవి.
- (3) 95—202 వలకు శబ్దము లొక్కపాదముచేతనే చెప్పఁబడుచున్నవి.
- (4) 203—275 పర్యాయపదములచేఁగాని, అర్థశ్లోకములచేఁ గాని యొక్కొక శబ్దము వివరింపఁబడుచున్నది.

హేమచంద్రుఁడు తన దేశీనామమాలలో పాఠములన్ని నువయోగ పఠిచికొనెను. తత్సమతద్భవశబ్దములకంటె వేరయిన ప్రాకృతదేశ్యశబ్దములను మాత్రమే ప్రతిపాదించుచున్నయది. అయిన నచ్చటచ్చటఁ దత్సమతద్భవశబ్దములు కూడఁ గానవచ్చుచున్నయవి. ఇది యెనిమిది యధ్యాయములుగా విభజింపఁబడినది. ప్రత్యధ్యాయమునకు వర్గ మని పేరు. ఇందలిశబ్దము లకా రాదిక్రమముగాను, అక్షరక్రమముగాను నమర్పఁబడినవి ఇందు నానార్థశబ్దములు కూడఁ గలవు. గ్రంథకర్తయే దీని కొక వ్యాఖ్యానమును వ్రాసెను. 1913—1925 సంవత్సరములలో మాళవదేశముం దున్న రాట్లాంలో విజయరాజేంద్రసూరి కూర్చిన ప్రాకృతసంస్కృతనిఘంటు వగు అభిధానరాజేంద్రకోశము జైనమతమును జైనవాఙ్మయమును బోధించు నొకపెద్దగ్రంథము. ఇది యేడు పెద్దవంపుటములుగా నున్నది. పదివేలపుటలు గలది.

ఇటీవలఁ గొంతకాలముక్రిందట నితరభాషాపదములను సంస్కృతభాషచేఁ గాని సంస్కృతపదముల నితరభాషాపదములచేఁ గాని వివరించు నిఘంటువులు కొన్ని పుట్టినవి. ఇట్టివానిలో మిక్కిలి ప్రసిద్ధమైనది పారశీకప్రకాశిక-దీని నకృరుచక్రవర్తి కాలములో కృష్ణదాసుఁ డనువాఁడు వ్రాసెను. పారశీకవిద్యను మఱియొక పారశీకప్రకాశము లోఁగడఁ జెప్పఁబడినది. రాజవ్యవహారకోశమనుమహారాష్ట్రపారశీకసంస్కృతనిఘంటువు శివాజీకొఱకు వ్రాయఁబడినది. ఇదియొక విచిత్రమైన గ్రంథము. ఊమేంద్రుఁడు రచించిన లోకప్రకాశము నిఘంటువునకు సర్థశాస్త్రమునకు మధ్యగానున్నది. ఇందులోఁగూడఁ గొంతమట్టుకు పారశీకపదము లున్నవి. దానిలో నొకకొంతభాగమే నిఘంటు వనఁదగియున్నది.

11 వ శతాబ్దములోనున్న వ్యాసదాసాపరనామధేయుఁ డైనక్షేమేంద్రుఁడు దీనిని వ్రాసె నని వాఁడుక కలదు. గ్రంథమును బట్టి విచారింపఁగా నది 17 వ శతాబ్దముకంటె ముందు వ్రాయఁబడినని తోఁపదు ఏల యనఁగా:— అందులో ననేకమహమ్మదీయులపేర్లును, ముఖ్యముగా 1628 సం. మొదలుకొని 1658 వఱకు రాజ్యమేలిన షాజహాను చక్రవర్తి పేరును గానవచ్చుచున్నది.

గీ. మేడపల్లవ్యవాయుఁడ మీనరూప,ధరపదాంబుజభక్తినిస్తంద్రమతిని  
ఇలఁగలట్టినిఘంటువు లెల్లఁ జూచి, వాని చరితంబువ్రాసితిఁ బాఠకాళిఁ  
నాదరముతోడఁ జదువంగననునయింతు.









కాకినాడ-ఆంధ్రసాహిత్యపరిషత్తులో వెలకుదొరకు గ్రంథములు.

1	విప్రనారాయణచరిత్రము-చదలువాడ వల్లయ్యకవి	రూ	0	8
2	కవిజనాశ్రయము-వేమలవాడ భీమకవి	...	0	10
3	చంపూరామాయణము-బుగ్గేదికివి వేంకటాచలపతికవి	...	1	0
4	వీతిసీసపద్యశతకము-తాళ్ళపాక పెదతిరుచులూయ్యుడు	...	0	2
5	జ్యోతిశ్యాస్త్రసాగము-శ్రీమాన్ కపిస్థలం కృష్ణమాచార్యులుగారు	...	0	8
6	జ్ఞానప్రమానాంబి కాశతకము-శిష్టస్వామిశాస్త్రికవి	...	0	2
7	సర్వేశ్వరశతకము-యథావాక్కుల అన్నమయ్యగారు	...	0	2
8	యద్ధమల్లుల బెజవాడ శిలాశాసనము- జ. రామయ్యపంతులుగారు	...	0	8
9	కావ్యాలంకారమాడారుణి- విన్నకోట పెద్దయ్యకవి	...	0	8
10	చంద్రభానుచరిత్రము-శిరిగొప్పల వల్లకవి	...	1	0
11	అకారాద్యముదిత గ్రంథనూటిక	...	0	8
12	సాక్షిత్వభాషోత్పత్తి-శ్రీమాన్ మేడేపల్లి వేంకటరమణాచార్యులుగారు	...	0	12
13	శివత్వస్వసారము-చల్లి కాళ్ళప పండితారాధ్యులు	...	0	12
14	Defence of Literary Telugu జయంతి రామయ్యపంతులుగారు	...	0	8
15	శివరాత్రిమాహాత్మ్యము-శ్రీనాథనుమాకవి	...	0	12
16	ఆర్యభాషావిభాగము-శ్రీమాన్ మేడేపల్లి వేంకటరమణాచార్యులుగారు	...	0	8
17	Dravidian Lexicography జయంతి రామయ్యపంతులుగారు	...	0	4
18	సాక్షిగ్రంథములు-కొత్త పల్లి న్యాయరావుగారు	...	0	8
19	నారసింహపురాణము-ఉత్తరభాగము-చారిభట్టు	...	1	0
20	మన్నారదాస విలాసనాటకము-గంగాజమ్మ	...	0	8
21	శైమినిభారతము-వరనము-వేంకటకృష్ణప్పనాయకుడు	...	0	12
22	కాళిందీకన్యాపరిణయము (రెండుభాగములు) ఆనందోబలపతి	...	1	4
23	రెడ్లనాటి రెండుశాసనములు	...	0	4
24	ఆంధ్రభాషామాల-చిన్నయ్యనూరి	...	0	12
25	శాసనపద్యమంజరి	...	0	12
26	శతకసముచ్చయము (1 2 భాగములు)	...	1	6
27	పరివత్పస్తకభాగదాగారము (ద్వితీయభాగము)	...	0	8
28	సూత్రాంధ్రవ్యాకరణములు-చిన్నయ్యనూరి	...	0	8
29	రసాభరణము-అనంతకవి.	...	0	8
30	చాటుధారాచతుర్కా సారః- (సంస్కృతము)	...	0	8
31	ఉత్తరగారుచరిత్రము-జయంతి రామయ్యపంతులుగారు	...	1	0
32	పోడశకుమాచరిత్రము-వెన్నెలకంటి అన్నయ	...	0	8
33	అనురుకము-సాంధ్రము-జయంతి రామయ్యపంతులుగారు	...	1	0
34	సాంబోపాఖ్యానము-రామరాజురంకప్పరాజు	...	1	0
35	నాంససందేశము-కల్లూరి వేంకటరామశాస్త్రిగారు	...	0	2
36	సింహాసనద్వాత్రింశిక-ద్వితీయభాగము-గోపరాజకవి	...	0	12
37	రాయనాచకము	...	0	8
38	ఆంధ్రశబ్దచింతామణి-బాలసరస్వతికృతాంధ్రటీకోపేతము	...	0	8